

## **Hom ok ta pe har ta pe Páu mupinim**

Páu kome'ẽ paper ke mupinim. Hom ok ta pe Jesu kotyhar ta ixo. Ame'ẽ ta pe kome'ẽ paper pinim ke a'e mondo.

Kuja Páu mu'e katu. “Jesu Kirisutu rehe jurujar katu rahã jõ: ‘Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe’ aja Tupã pandu” aja Páu mu'e katu. Aja upa ngã pe Tupã pandu ta. Jundéu awa ta pe aja pandu ta. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe aja tĩ. Pandu ta tĩ. Jesu rehe jurujar katu rahã jõ, aja Tupã pandu ta.

*Hom ok ta pe Jesu kotyhar ta ixo*

*Ame'ẽ ta pe paper pinim ke Páu mundo*

<sup>1</sup> Ihẽ Páu. Hom ok ta pe har ta pe ihẽ amupinim aĩ. Jesu Kirisutuma'e parakyha ke ihẽ. Ihẽ pe Tupã pandu:

—Ihẽ kotyhar aja nde ke ihẽ aputar. Jesu mondo ame'ẽ ke nde tĩ. Myrandu katu ke epandu echo. Jesu Kirisutu rehe har, ame'ẽ myrandu katu ke epandu echo — aja Tupã pandu.

<sup>2</sup> Yman ame'ẽ myrandu katu rehe har Tupã pandu: “Ihẽ amujekwa ta” aja. Ame'ẽ ke ima'e je'ẽha pandu ame'ẽ ta pe mujekwa. Ame'ẽ ke a'eta pandu pandu. Tupã je'ẽha rehe ame'ẽ myrandu katu ihĩ. Je'ẽha katu te ame'ẽ ke rehe ihĩ. <sup>3</sup> Ame'ẽ myrandu katu rehe Ta'yr rehe har ihĩ tĩ. A'e riki Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te

a'e. Ndawi rainō ke a'e, a'erehe awa te'e a'e tī. Ndawi kapitā keruhū a'e. <sup>4</sup> Kirisutu Tupā a'e tī, aja mujekwa. A'erehe ma'e ka'u te'eha ma'eha nixói te ipe. Manōha ngi Ta'yr ke Tupā mukwera katu muhem. Pyrātā te ha namō mukwera katu muhem. A'erehe Tupā pandu: "Ihē ra'yr ke nde" aja. A'erehe Tupā ra'yr a'e. <sup>5</sup> A'e riki ihē rehe katu usak. A'erehe ihē pe a'e pandu: "Nde ke ihē amondo ta" aja. A'erehe Kirisutuma'e parakyha ke ihē ama'ema'e. A'erehe myrandu katu ke upa awa ta pe ihē apandu pandu. Aja rahā, ame'ē ta ngi har amō amō jurujar katu ehe. Hindu katu ehe tī. <sup>6</sup> Pehē pe tī. Pejurujar katu ehe tī. Tupā pandu: "Jesu Kirisutu kotyhar ta aja pexo, aja ihē aputar" aja riki Tupā pandu.

<sup>7</sup> Ko pehē pe paper pinim ihē amupinim aī. Hom ok ta pe har ta ke pehē. Pehē rehe Tupā ipy'a katu ame'ē ta ke pehē. A'e pandu: "Ihē kotyhar ta aja pexo, aja ihē aputar" aja riki Tupā.

Mā peja pehē rehe Tupā, jande pái keruhū ipy'a katu. Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te aja tī. Ipy'a katu tī. Mā peja pehē py'a ke a'eta muhury katu tī.

### *Ko pehē rehe har ihē apandu py*

<sup>8</sup> "Hom ok ta pe har ta Jesu Kirisutu rehe jurujar katu" aja amō amō ywy pe har ta hendu riki. A'erehe Tupā pe ihē apandu: "Mā! Ihē rury katu. Ne jō riki katu te me'ē ke" aja. <sup>9</sup> Ta'yr rehe har ihē apandu pandu ngā pe. Aja Tupā pe ihē aparaky te hū. Pe, kuja ihē apandu. Pehē rehe har Tupā namō ihē apandu pandu katu. Jete riki. Pehē rehe har

apandu pandu Tupā namō. Ame'ẽ ke Tupā ukwa  
katu tī. <sup>10</sup> Kuja inamō ihē apandu:

—Jande pái keruhū! Hom ok ta pe har ta koty ihē  
aho ym we rī. Apo nde ereputar rahā, a'eta koty  
ihē ke emondo katu. Nde ereputar rahā, katu tiki  
— aja Tupā namō ihē apandu pandu.

Pehē rehe har aja te'eha apandu pandu inamō.  
<sup>11</sup> (A'erehe pehē rehe ihē asak tar katu te riki.) Pe,  
pehē namō ihē axo rahā, pehē ke ihē amu'e ta. Aja  
rahā, ma'e katu ame'ẽ ke pehē pe Tupā'ã me'ẽ me'ẽ  
ta. Aja ihē aputar katu. Aja rahā, pehē py'a ke ihē  
amātā ta. <sup>12</sup> Mā! Kuja riki. Myja me'ẽ Kirisutu rehe  
ihē ajurujar katu. Ame'ẽ namō pehē py'a ke ihē  
riki amātā ta. Pe, myja me'ẽ Kirisutu rehe pehē  
pejurujar katu. Ame'ẽ namō ihē py'a ke pehē riki  
pemātā katu ta tī. Upa katu te jande py'a ke jamātā  
katu ta jande juehe.

<sup>13</sup> Ihē mu ta! Kuja pekwa pekwa pexo. Amō amō  
we rahā, kuja ihē ajupandu ihē jupe: “Hom ok ta  
pe har ta rehe ihē asak ta aho apo 'y” aja. Anī.  
Amō amō we rahā, ma'e ke uhyk, a'erehe marā  
ka ym ihē ahoha. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta  
pe myrandu katu ihē apandu pandu. Pe, ame'ẽ  
ta Kirisutu rehe jurujar katu. Aja amō we Hom  
ok ta pe har ta Kirisutu rehe jurujar katu, aja ihē  
aputar katu tī. (A'erehe pehē koty ihē aho tar katu  
tī.) <sup>14</sup> “Myrandu katu epandu echo” aja Tupā pandu  
ihē pe. A'erehe upa katu te awa ta pe ihē apandu  
ta me'ẽ te'e. Aja upa amō amō ok ta pe har ta pe ihē  
apandu ta me'ẽ te'e tī. Upa ka'a pe har ta pe aja tī.  
Apandu ta me'ẽ te'e tī. Paper rehe jumu'e, ame'ẽ  
ta pe aja tī. Apandu ta me'ẽ te'e tī. Paper rehe  
jumu'e ym, ame'ẽ ta pe aja tī. Apandu ta me'ẽ te'e

tī. <sup>15</sup> A'erehe pehē pe myrandu katu ke ihē apandu tar katu te hū. Pehē riki Hom ok ta pe har ta ke pehē.

### *Tupāma'e pyrātāha ke*

<sup>16</sup> Myrandu katu riki jetehar te ke aja ihē akwa katu. Tupāma'e pyrātāha ke mujekwa, a'erehe jetehar te ke aja akwa katu. Kuja. Kirisutu rehe amō jurujar katu rahā, a'e ke Tupā muhā katu. Ima'e pyrātāha namō muhā katu. Aja jundéu awa ta ke a'e muhā py. A'engi jundéu awa aja ym ame'ē ta ke muhā katu tī. A'erehe myrandu katu riki jetehar te ke aja ihē akwa katu. <sup>17</sup> Kuja riki myrandu katu mujekwa. Myja rahā Tupā pandu katu my: "Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja. Ame'ē ke kuja rahā, a'e pandu katu. Jesu Kirisutu rehe jurujar katu. Ame'ē ta pe jō Tupā pandu katu: "Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja. Tupā je'ēha rehe kuja panduha ihī tī: "Amō jurujar katu ehe, a'erehe Tupā pandu: 'Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe' aja riki. Ame'ē riki uhā te hū aja ixo ta" aja panduha ihī.

### *Awa ta riki jaxer*

<sup>18</sup> Ywa ngi ima'e parahyha ke Tupā mujekwa. Upa ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē ta rehe a'e parahy. A'erehe ngā ke mupyrara ta. Jetehar te ke mukanim. A'erehe amō ta jetehar te ke ukwa ym tī. (Aja rahā, Tupā rehe har ukwa ym.) Ame'ē jetehar te ke mukanim ame'ē ta rehe parahy a'e tī. A'erehe mupyrara ta ngā ke tī.

<sup>19</sup> Tupā pete'e ixo, aja ukwa katu awa. Ame'ẽ ke Tupā mujekwa ngā pe tipe. Ame'ẽ ke ngā putar ym, a'erehe ngā ke Tupā mupyrara ta tī.

<sup>20</sup> Tupā rehe usak ym awa. A'e mujā ame'ẽ ke rehe usak katu awa. A'erehe a'e riki Tupā te, aja ukwa tipe. Kome'ẽ ywy keruhū a'e mujā, a'erehe aja te'eha a'e pyrātā te, aja ngā ukwa. A'erehe a'e riki Tupā te, aja ukwa tipe tī. A'erehe: "Tupā rehe har jande jakwa ym" aja marā ka ym amō panduha.

<sup>21</sup> Tupā pete'e ixo aja ngā ukwa tipe. Pandu ym riki: "Ne jō riki Tupā te. Ne jō riki katu te me'ẽ ke" aja. Anī. Pandu ym. A'erehe ma'e ke ipy'a pe a'eta ukwa ukwa ixo rahā, ka'u te'e aja saka ixo. Iākā janam rāi, a'erehe jetehar te ke ukwa ym. Aja rahā, Tupā rehe har ukwa ym. <sup>22</sup> "Jande jakwa katu te ame'ẽ ta ke jande" aja a'eta jupe naī. Anī. Ka'u te'e aja a'eta ixo.

<sup>23</sup> Tupā riki uhā te hū ame'ẽ ke a'e. Ipy'a ke ngā moī moī ym ehe. Anī riki. Ma'e'ā rehe ipy'a ke moī moī katu. Myra ke te'e mujā. Itatawa ke te'e mujā tī. Itatuwyr ke te'e mujā tī. Ame'ẽ riki tupā aja ame'ẽ ta ukwaha jupe naī. Sawa'e'ā ke mujā. Kūjā'ā ke mujā tī. Uhā te hū ym ame'ẽ ke mujā. Ma'ewyra'ā ke mujā tī. So'o'ā ke mujā tī. Ipixi'a rehe wata, ame'ẽ'ā ke mujā tī. Ame'ẽ ta riki tupā ta aja ukwaha jupe naī tī. Upa ame'ẽ ta rehe ipy'a ke ngā moī moī riki. Katu ym aja. A'erehe ywa ngi ima'e parahyha ke Tupā mujekwa.

<sup>24</sup> Aja ngā ma'ema'eha ke. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupā hijar. Tupā pandu: "Mā peja ixo. Aputar ym ame'ẽ ta ke" aja riki. A'erehe ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e tar katu. Ma'e ke a'eta ma'ema'e ngā

juehe. Ame'ẽ rehe amõ usak rahã, huxĩ hũ. Tupã pandu: "Mã peja ixo. Aputar ym ame'ẽ ta ke" aja riki. <sup>25</sup> Jetehar te Tupã rehe har a'eta ukwa tipe. Ame'ẽ ke a'eta putar ym. Anĩ. Te'e ame'ẽ ke a'eta putar katu. Tupã mujã ame'ẽ ke rehe ipy'a ke a'eta moõ moõ katu. Tupã riki mujãha ke a'e. Ipy'a ke ngã moõ moõ ym ehe.

Jande anĩ. Mã peja Tupã pe jõ japandu katu: "Ne jõ riki katu te me'ẽ ke" aja. Aja te'eha mã peja japandu. A'e tÿ. Amen.

<sup>26</sup> Tupã te rehe ipy'a ke ngã moõ moõ ym. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupã hijar. Tupã pandu: "Mã peja ixo" aja. A'erehe ngã putar ame'ẽ ke a'eta ma'ema'e. Huxĩ ame'ẽ ke ma'ema'e. Pe, ixawa'e ta ke kûjã ta hijar. Pe, kûjã ta pame te'e ka'u te'e ngã juehe. <sup>27</sup> Sawa'e ta aja tĩ. Hakehar ta ke a'eta hijar tĩ. Pe, sawa'e ta pame te'e ka'u te'e ngã juehe. A'eta ma'ema'e ngã juehe. Huxĩ ame'ẽ ke ma'ema'e ngã juehe. A'erehe a'eta ke Tupã mupyrrara ta tĩ. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, a'erehe Tupãma'e pyraraha ke a'eta pyhyk.

<sup>28</sup> Tupã rehe har jetehar te a'eta ukwa, ame'ẽ rehe har a'eta pandu: "Jande japutar ym" aja. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupã hijar. Tupã pandu: "Mã peja ixo" aja. A'erehe ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke jõ ipy'a pe ngã ukwa ukwa ixo. A'erehe ma'e ke a'eta ma'ema'e ym rahã, katu, aja ukwa tipe. Anĩ. Ame'ẽ ke a'eta ma'ema'e. Katu ym tiki. Marã ka ym putu'uhu ingi. <sup>29</sup> Ame'ẽ ta upa ma'e katu ym ame'ẽ ke ma'ema'e. Ma'e ka'u te'eha ke aja tĩ. Ma'ema'e tĩ. Kyty'ym tĩ. Amõ ta ke mujixer tar katu tĩ. Amõ rehe jyty'ym hũ tĩ. Ianam ta ke jukwa tĩ. Ianam ta namõ jumai mai ixo tĩ. A'eta muka'u

te'e ngā juehe. Amō ta ke mahy tar katu tī. Te'eha rupi amō ta rehe har katu ym pandu tī. <sup>30</sup> Amō ta rehe juru ai tī. Tupā ke putar ym te tī. Parahy war tī. Sawa'e te jupe tī. Kūjā te jupe tī. “Ihē jō katu te” aja pandu jupe tī. “Myja me'ē katu ym ame'ē ke ihē ama'ema'e ta my” aja ukwa ukwa ixo jō tī. Katu ym aja. Ipái ta rehe hendu ym tī. Imāi ta rehe hendu ym tī. <sup>31</sup> Ka'u te'e aja ixo tī. A'eta pandu ame'ē ke ma'ema'e ym tī. Amō ta rehe pyrara usak ym tī. Amō ta rehe ipy'a ym tī. <sup>32</sup> Tupā pandu ame'ē ke a'eta ukwa katu tipe. Kuja panduha ke: “Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ē ta manō ta” aja. Ame'ē ke ukwa katu tipe. Anī. Tapijar te'e we aja ma'e ka'u te'eha ke a'eta ma'ema'e we rī. Amō we tī. Amō ta riki ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e rahā: “Katu pema'ema'eha” aja riki pandu. (Hury katu ehe.) Katu ym aja.

## 2

### *Tupā mupyrara ta*

<sup>1</sup> Pesarahā! Amō ta rehe har kuja pepandu my: “Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Katu ym aja” aja riki. Mā! Pehē atu aja tī! “Katu ym” aja pepandu. Pe, ame'ē ta aja juja katu te peka'u te'eha ke pema'ema'e tī. Aja rahā, pehē juehe har pepandu: “Katu ym jande” aja saka tī. <sup>2</sup> Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ē ta ke Tupā mupyrara ta. Aja rahā, katu aja jakwa katu. <sup>3</sup> Mā! Pehē aja tī. “Ma'e ka'u te'eha ke ame'ē ta ma'ema'e. Katu ym aja” aja pepandu. Ame'ē ta aja juja katu te peka'u te'eha ke pema'ema'e tī. Aja rahā, Tupā mupyraraha ngi pehem ym te ta tī.

<sup>4</sup> Mā kuja pepandu my: “Tupā katu te. Pahar ngā ke a'e mupyrara ym. Ngā jaxer rahā, i'i a'e harō we tipe. Anī. Tupā ma'ema'eha japutar ym” aja pepandu my. Mā! Kuja pekwa katu riki. I'i a'e harō rahā, ixoty pehē py'a pemuruwak ta my. A'erehe pehē rehe pyrara usak katu rī. Aja pekwa katu riki. <sup>5</sup> Anī. Pehē py'a pemuruwak tar ym. Hātā ywy ke jumen pyrū, ame'ēja saka pexo tī. Jumen aja pehendu tar ym tī. Pehē py'a pemuruwak tar ym ixoty. A'erehe ngā 'ar koty te we pehē ke Tupā mupyrara ta. Jetehar te ngā ke Tupā mupyrara ta. Ame'ē angaha ke rehe uhyk rahā, pehē ke mupyrara ta. Arahā Tupā parahy ta. Ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e, a'erehe a'e parahy ta ngā rehe. <sup>6</sup> Ma'e ke amō pame katu te ma'ema'e, aja Tupā me'ē me'ē ta ipe. Juja katu te me'ē me'ē ta ipe.

<sup>7</sup> Amō ta tapijar te'e we katu ame'ē ke ma'ema'e. Kirisutu katuha aja a'eta ke Tupā muruwak ta, ame'ē rehe ame'ē ta harō ixo tī. “Pehē katu” aja Tupā pandu ame'ē ke a'eta putar katu tī. Uhāha angaha rehe harō ixo tī. Ame'ē ta ke Tupā muhā katu ta.

<sup>8</sup> Amō ta anī. Kyty'ym ame'ē ta ke a'eta. Katu ame'ē ke ma'ema'e ame'ē ta ke a'eta putar ym tī. Pe, ma'e katu ym ame'ē ke a'eta ma'ema'e tar katu. Ame'ē ta rehe Tupā parahy ta. Pe, mupyrara ta tī.

<sup>9</sup> Upa katu te ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ē ta ke Tupā mupyrara ta. Ahy hū ta. Aja jundéu awa ta ke a'e mupyrara ta. Ame'ē ta jō ym. Jundéu awa aja ym ame'ē ta ke a'e mupyrara ta tī.

<sup>10</sup> Upa katu te ma'e katu ame'ē ke ma'ema'e, ame'ē ta ke Ta'yr katuha aja Tupā muruwak ta tī.

Katu te ixo, aja muruwak ta. Ame'ẽ ta pe a'e pandu ta tĩ: "Pehē katu" aja. Ame'ẽ ta py'a ke a'e muhury katu ta tĩ. Aja jundéu awa ta pe Tupā ma'ema'e ta. Ame'ẽ ta jõ ym. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe a'e ma'ema'e ta tĩ. <sup>11</sup> Upa awa ta rehe Tupā juja katu te usak. Johu ta. Pe, ame'ẽ ta rehe har jetehar rupi pandu pandu ta. "Pehē katu" aja ta.

<sup>12</sup> Moise je'ẽha namõ jundéu awa ta ixo. Pe, ma'e ka'u te'eha ke ame'ẽ ta ma'ema'e rahã, Tupā pandu: "Moise je'ẽha ke pekwa tipe. Pehendu ym ehe. A'erehe pehē ke ihẽ amupyrara ta" aja. Moise je'ẽha rehe hendu ym, a'erehe Tupā mupyrara ta.

Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta anĩ. Moise je'ẽha namõ ixo ym. Ukwa ym. Pe, ma'e ka'u te'eha ke ame'ẽ ta ma'ema'e rahã: "Moise je'ẽha ke pekwa" aja Tupā pandu ym. Kuja a'eta ukwa katu. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e rahã: "Mā! Ihẽ katu ym" aja ipy'a pe ukwa katu. Ukwa katu, a'erehe Tupā mupyrara ta.

<sup>13</sup> Moise je'ẽha rehe hendu rahã jõ: "Nde katu te. Ma'e ka'u te'eha ma'eha nixói te nde pe" aja Tupā pandu ym. Moise je'ẽha mujekwa, aja amõ ma'ema'e te rahã: "Nde katu te. Ma'e ka'u te'eha ma'eha nixói te nde pe" aja Tupā pandu katu.

<sup>14</sup> Moise je'ẽha namõ jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ixo ym. Ukwa ym. Pe, ma'e katu ame'ẽ ke ma'ema'e, aja ipy'a pe ukwa katu jupe. Moise je'ẽha pandu, aja ma'e katu ame'ẽ ke ma'ema'e. Aja rahã, ame'ẽ riki ima'e je'ẽha aja saka. Ame'ẽ riki Moise je'ẽha pandu, ame'ẽja saka jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe. <sup>15</sup> Pe, Moise je'ẽha pandu ame'ẽ ke ipy'a pe ihĩ katu, aja mujekwa. Amõ rahã, a'eta pandu a'eta jupe: "Katu ame'ẽ ke jama'e" aja. Amõ

rahā, pandu a'eta jupe: “Mā! Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e” aja riki. Aja ipy'a pe a'eta ukwa katu riki, a'erehe Moise je'ēha pandu ame'ē ke ipy'a pe ihī katu, aja mujekwa tī. <sup>16</sup> Aja ta riki. Amō ta ukwa ym ha rupi ma'e ke ipy'a pe a'eta ukwa ukwa ixo. Ame'ē ke Jesu Kirisutu riki mujekwa ta. “Nde katu.” Amō pe: “Nde katu ym” aja mujekwa ta. Ame'ē mujekwaha angaha rehe uhyk rahā, Jesu Kirisutu ke Tupā muwyr ta. Arahā, Jesu pandu pandu ta. “Nde katu.” Amō pe: “Nde katu ym” aja pandu ta. Ame'ē ke ihē amujekwa. Ihē Páu. Myrandu katu ke ihē apandu pandu rahā, ame'ē ke ihē amujekwa.

*Jundéu awa ta rehe har Moise je'ēha mujekwa*

<sup>17</sup> Jundéu awa ta! Myja me'ē ta pehē my? Apandu ta. Pehē pepandu: “Jundéu awa ta ke jande” aja. “Moise je'ēha namō jaxo, a'erehe jande pe jō Tupā pandu: ‘Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe’” aja pepandu pehē jupe. “Jande jō riki Tupā rehe har jakwa katu” aja pepandu pehē jupe naī tī.

<sup>18</sup> Myja pema'ema'eha ke Tupā putar my, ame'ē ke pekwa katu tipe. (Anī. Pehendu ym ehe.) Myja katu ame'ē ke amō ma'ema'e my, ame'ē ke Moise je'ēha mujekwa katu. Ame'ē ke pekwa katu tipe tī. (Anī. Pehendu ym ehe tī.)

<sup>19</sup> Pepandu: “Jande jō riki jakwa katu ame'ē ta ke jande. A'erehe amō ta ke jamu'e katu. Ame'ē ta riki eha ym te ame'ē ta aja saka. Pytun rupi wata ame'ē ta aja saka. Ukwa ym ame'ē ta” aja pepandu naī.

**20** “Ukwa ym ame'ẽ ta ke jande jõ jamu'e katu” aja pepandu naĩ. (Jundéu awa ta ke pehẽ.) “Ka'u te'e ame'ẽ ta ke jande jõ jamu'e katu” aja pepandu naĩ tĩ. “Moise je'ëha namõ jande jaxo, a'erehe upa katu te jande jakwa katu te. Pe, japandu ame'ẽ ke riki jetehar te ke. Aja jakwa katu” aja riki pepandu naĩ. (Jundéu awa ta ke pehẽ.)

**21** Mā! Moise je'ëha ke amõ ta pe pemu'e. Aja rahã, ma'erehe pemu'e, aja pema'ema'e ym my? Pehẽ atu pehendu ym ehe. Moise je'ëha rehe pehendu ym. Katu ym aja. Pepandu: “Amõma'e ke pemukanim ym” aja pemu'e. Pehẽ anĩ. Amõma'e ke pemukanim riki. Katu ym aja. (Aja rahã, Moise je'ëha rehe pehendu ym, aja pemujekwa katu. Jundéu awa ta ke pehẽ.)

**22** Pepandu: “Amõ kũjä rehe eka'u te'e ym” aja pemu'e. Pehẽ anĩ. Amõ ta kũjä rehe peka'u te'e. Katu ym aja. (Aja rahã, Moise je'ëha rehe pehendu ym, aja pemujekwa tĩ.)

Ma'e'ã riki tupã aja amõ ta ukwaha jupe naĩ. “Ame'ẽ rehe pehẽ py'a pemoï moï ym” aja pemu'e. Pe, ma'e'ã rok pe pexe, pe, tamatarer ke amõ ta matyr, ame'ẽ ke pemukanim riki. Katu ym aja. (Aja rahã, Moise je'ëha rehe pehendu ym, aja pemujekwa katu tĩ.)

**23** “Jande riki Moise je'ëha namõ jaxo, a'erehe katu te ame'ẽ ta ke jande” aja pepandu. Ame'ẽ Moise je'ëha rehe pehendu ym, a'erehe amõ ta pandu: “Tupã japutar ym” aja amõ ta pandu.

**24** Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ:  
“Jundéu awa ta! Pehẽ pema'eha riki jaxer, a'erehe  
Tupã rehe jundéu awa aja ym me'ẽ ta juru  
ai” aja riki panduha ihĩ.

<sup>25</sup> Jundéu awa ta ke pehē. Pehē rehe ihī ame'ẽ pirer ke pejupā. (Aja rahā, jundéu awa ta te ke pehē. Tupā usak katu pehē rehe, aja pekwha.) Pe, Moise je'ëha rehe pehendu katu rahā, pehē pirer ke jupā, ame'ẽ katu tiki. Tupā kotyhar ta ke aja pemujekwa ngā pe. Moise je'ëha rehe pehendu ym rahā, mā pehē pirer ke pejupā ym te, mā peja te'e pexo. Katu ym aja. Tupā kotyhar ta aja ym, aja pexo.

<sup>26</sup> Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ipirer ke a'eta jupā ym. Pe, Moise je'ëha rehe a'eta hēndu katu rahā, kuja Tupā ukwa ta. Ipirer ke jupā, ame'ëja saka ixo, aja Tupā pe. <sup>27</sup> Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta rehe ihī ame'ẽ pirer ke jupā ym tipe. Pe, a'eta Moise je'ëha rehe hēndu katu rahā, kuja mujekwa. "Jundéu awa ta! Pehē katu ym. Moise je'ëha rehe pehendu ym. Moise je'ëha namō pexo tipe. Ame'ẽ panduha paper rehe ihī tipe. Pehē pirer pejupā tipe. Anī. Pehendu ym ehe. Katu ym pehē" aja jundéu awa ta pe pandu. Moise je'ëha rehe jundéu awa aja ym ame'ẽ ta hēndu katu, aja ixo, a'erehe aja mujekwa. <sup>28</sup> Amō riki jundéu awa ke, aja amō ta ukwha. Anī. Aja te'eha aja ym. Ipirer ke jundéu awa jupā, a'erehe jundéu awa ta te ke a'eta, aja ukwha. Anī. Aja te'eha aja ym.

<sup>29</sup> Kuja riki jundéu awa te. Amō py'a ke Tupā juhyk, ame'ẽ riki jundéu awa te. (Aja rahā, ame'ẽ riki Tupā kotyhar te ke a'e.) Ame'ẽ ke Tupā'ā ma'eha ke. Ipy'a rehe jundéu awa te, aja saka. Pe, ipy'a juhyk ame'ẽ pe: "Nde katu ame'ẽ ke nde" aja Tupā pandu. Aja pandu ym awa. Tupā jō pandu katu. Moise je'ëha rehe hēndu katu rahā, ipy'a ke juhyk ym. A'erehe: "Nde katu ame'ẽ ke nde" aja

Tupā pandu ym.

### 3

<sup>1</sup> (Jundéu awa aja ym ame'ē ta riki jundéu awa aja juja katu te saka rahā, kuja amō pandu my.) “Jundéu awa aja ym ame'ē ta 'ar koty te we jundéu awa ta katuha my? Ipirer ke jupā rahā, i'ar koty te we katuha my?” aja pandu my. <sup>2</sup> A'e tÿ. Katu tiki. Kuja riki. Jundéu awa ta pe Tupā pandu: “Ihē je'ēha ke pehē pe ihē amondo” aja. Aja rahā, Tupā je'ēha namō jundéu awa ta ixo. (A'erehe jundéu awa aja ym ame'ē ta 'ar koty te we katuha.) <sup>3</sup> Pe, ame'ē je'ēha rehe amō ta hendu ym rahā, ame'ē ta pe ma'e Tupā pandu katu, aja a'e ma'e ym ta my tī? <sup>4</sup> Anī. Aja ym. Tupā pandu katu, ame'ē ke a'e ma'ema'e katu te. Jetehar te ke a'e ma'ema'e. Sawa'e te'e pandu. Tupā anī. Jetehar te ke a'e ma'ema'e katu te. Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

“Tupā! Nde erepandu rahā, jetehar te ke nde erepandu, aja nde eremujekwa. Ngā panduha ruwa koty oho rahā: ‘Tupā jetehar te ke ma'ema'e’ aja mujekwa ta me'ē te'e” aja panduha ihī.

<sup>5</sup> (Pe, amō ta panduha ihē amujekwa ta.) Kuja pandu my: “Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e rahā, kuja jamujekwa. (Tupā ipy'a jywyr ta jande rehe.) A'erehe Tupā riki katu te, aja jamujekwa. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē ta ke mupyrara ta, a'erehe a'e katu te, aja jamujekwa. Pe, a'e katu te, aja jamujekwa rahā, ma'erehe jande ke a'e mupyrara ta my? Katu ym jakwaha” aja pandu. (Aja amō ta pandu naī.) <sup>6</sup> Anī. Kuja ihē pe. Katu

ame'ẽ ke jõ Tupā ma'ema'e. Aja ym rahā, awa ta rehe har a'e ukwa ym ta tipe. Katu my? Katu ym my? Ame'ẽ rehe har ukwa ym ta tipe.

<sup>7</sup> Pe, amō ta pandu naī. “Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'ema'e rahā, (ihē rehe Tupā ipy'a jywyr ta,) a'erehe Tupā katuha ke i'ar koty te we amujekwa” aja amō ukwaha naī. “Aja Tupā katuha amujekwa rahā, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e rahā: ‘Nde katu ym’ aja ihē rehe har pandu ym ta me'ẽ te'e” aja amō ta pandu naī. <sup>8</sup> A'erehe amō ta pandu naī: “Mā peja ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e jaho. (Tupā ipy'a jywyr ta jande rehe.) A'erehe Tupā riki katu te, aja jamujekwa ta” aja riki amō ta pandu naī. Mā! Aja ihē riki apandu, aja amō ta pandu naī. (Anī. Aja ihē apandu ym.) Ihē Páu. Aja ihē rehe har juru ai ngā. Katu ym aja. Ame'ẽ ta ke Tupā mupyrara ta.

### *Katu ame'ẽ ke ma'ema'e ym te awa*

<sup>9</sup> Jundéu awa ta ke jande. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta 'ar koty te we jandema'e katuha my? Anī. Aja ym. Juja katu te riki. A'eta aja jundéu awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e tī. Marā ka ym hijariha. Aja ihē amujekwa ramō. <sup>10</sup> Kuja Tupā je'ẽha rehe panduha ihī:

“Katu ame'ẽ ke amō ma'ema'e, aja ma'ema'e ame'ẽ  
ke nixói te, aja Tupā ukwa katu.

<sup>11</sup> Jetehar te ke ukwa, ame'ẽ ke nixói te tī.

Tupā rehe har ukwa tar katu, ame'ẽ ke nixói te tī.

<sup>12</sup> ‘Tupā ke ihē aputar ym’ aja upa ngā ixo tī.

Upa riki ka'u te'eha ma'ema'eha aja ngā ixo tī.

Katu ame'ẽ ke ma'ema'e, aja ma'ema'e ame'ẽ ke  
nixói te.

<sup>13</sup> A'eta te'e pandu, aja amō ta pe a'eta mujekwa tī.

Te'e je'ẽ hū tī.

A'eta juru ai. Ame'ẽ riki mbói ahy ame'ẽ su'u amō ke aja saka. Mujixer amō ta ke.

<sup>14</sup> A'eta pandu rahā, amō ta rehe har katu ym te ame'ẽ ke a'eta pandu hū.

<sup>15</sup> Amō ta ke a'eta mahy tī. Jukwa tī.

<sup>16</sup> Amō amō rok pe a'eta ohoho. Ame'ẽ pe har ta ke a'eta mujixer. Pe, aja pyrara ixo aja a'eta hijar ngā ke.

<sup>17</sup> Amō ta jumaiha ke muputu'u, ame'ẽ ke a'eta ukwa ym te tī.

<sup>18</sup> Tupā rehe ipy'a ke moī moī, ame'ẽ ke a'eta jumu'e ym te tī" aja riki Tupā je'ěha rehe panduha ihī.

<sup>19</sup> Apo kuja jakwa katu. Moise je'ěha rehe hēndu katu ta me'ẽ te'e, aja amō ta ukwaha. Aja rahā, upa katu te Moise je'ěha mujekwa, ame'ẽ rehe hēndu katu ta me'ẽ te'e. (Pyta we ym te ta hēnduha.) Aja rahā: "Ma'e ihē aka'u te'eha ke ama'e ym" aja pandu ta. (Anī. Aja upa katu te Moise je'ěha rehe hēndu katu te ame'ẽ ke nixóí te.) Aja rahā, upa katu te kome'ẽ ywy keruhū pe har ta pandu ta: "Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e. Katu ym jande" aja. Aja rahā, upa katu te ame'ẽ ta ke Tupā mupyrara ta. <sup>20</sup> A'erehe kuja my? Moise je'ěha mujekwa, aja amō ma'ema'e. A'erehe Tupā pandu my: "Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixóí te nde pe" aja pandu my? Anī. Aja Tupā pandu ym. Kuja riki Moise je'ěha mujekwa. Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'e. Pe, Moise je'ěha rehe usak rahā, pandu: "Mā! Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e" aja ukwa katu. Aja Moise je'ěha mujekwa.

*Myja me'ẽ amõ riki katu aja Tupã mu'am my*

<sup>21</sup> Myja me'ẽ amõ pe Tupã pandu: “Nde katu te nde. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Ame'ẽ ke a'e mujekwa katu ngã pe apo 'y. Moise je'ëha rehe amõ hendu katu rahã, aja Tupã pandu ym te. Aja Moise je'ëha mujekwa. Aja Tupã je'ëha pandu ame'ẽ ta mujekwa tĩ. <sup>22</sup> Kuja Tupã pe amõ katu te. Jesu Kirisutu rehe jurujar katu ame'ẽ ta pe Tupã pandu katu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Upa katu te jurujar katu ame'ẽ ta pe aja Tupã pandu katu. Upa katu te awa ta juja katu te riki. Jundéu awa ta ke. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta aja tĩ. Kuja riki juja katu te. <sup>23</sup> Upa katu te awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. A'erehe Tupã koty oho ym te ta awa. Hake katu te hũ, ame'ẽ pe oho ym te ta awa. <sup>24</sup> Anĩ. Awa ta rehe Tupã ipy'a katu te hũ. A'erehe Jesu Kirisutu manõha rupi Tupã pandu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Manõha rupi amõ ke Jesu muhã katu.

<sup>25</sup> Jesu Kirisutu ke Tupã muwyr. Pe, Jesu manõ. A'erehe ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta rehe ipy'a ke Tupã mujywyr. Jesu Kirisutu rehe jurujar katu, ame'ẽ ta rehe ipy'a ke mujywyr. Aja rahã, a'e pandu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja mujekwa. Yman Tupã harõ hũ. (Ixoty ngã ipy'a ke ngã muruwak ta my, ame'ẽ rehe harõ hũ ixo.) Ma'e ka'u te'eha ke ngã ma'ema'e ame'ẽ ke rehe a'e usak ym, ame'ëja saka a'e ixo. (Aja rahã, harái aja ixo.)

<sup>26</sup> Apo anĩ. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ

ta ke a'e mupyrara ta me'ẽ te'e. A'erehe Jesu ke a'e muwyr. Ngã ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe a'e muhepy uwyr. A'erehe awa ta namõ Tupã jumukatu, aja mujekwa. Aja rahã, Tupã riki katu te, aja mujekwa. Pe, Jesu rehe jurujar katu ame'ẽ ta pe a'e pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja.

<sup>27</sup> Moise je'ẽha rehe amõ hendi katu rahã, a'e ke mukatu ym. A'erehe: "Katu te ame'ẽ ke ihẽ" aja marã ka ym a'e panduha. Nixói panduha. Ma'erehe my? Moise je'ẽha rehe amõ hendi katu rahã: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja Tupã pandu ym. Anĩ. Aja ym. Jesu Kirisutu rehe jurujar katu rahã jõ, Tupã pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja.

<sup>28</sup> Apo jande jakwa katu. Jesu Kirisutu rehe jurujar katu rahã jõ, Tupã pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja. Moise je'ẽha mujekwa, aja ma'ema'e ame'ẽ ta pe: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja Tupã pandu ym te ta. <sup>29</sup> Myja me'ẽ Tupã my? Tupã rehe jundéu awa ta jõ ipy'a moĩ moĩ my? Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta moĩ moĩ my tĩ? Jete riki. Tupã rehe jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ipy'a moĩ moĩ katu tĩ. <sup>30</sup> Tupã riki peteihar a'e. Jesu Kirisutu rehe jundéu awa ta jurujar katu rahã, Tupã pandu: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta aja tĩ. Jurujar katu ehe rahã, Tupã pandu tĩ: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja tĩ. (Awa ta pe juja katu te Tupã pandu.) <sup>31</sup> Pe, jande

jajurujar katu ehe rahā, Moise je'ēha mujekwa, aja jama'ema'e ym te ta apo my? Anī. Aja ym. Kirisutu rehe jande jajurujar katu, a'erehe i'ar koty te we Moise je'ēha katu, aja jakwa katu. Moise je'ēha ke jahijar ym ta.

## 4

### *Jurujar katuha ke Amarā mujekwa*

<sup>1</sup> Apo Amarā jurujar katuha rehe har ihē apandu ta. A'e riki jundéu awa ta ramūi ke a'e. Myja Amarā ixo my? Kuja. <sup>2</sup> Ma'e ke Amarā ma'ema'e, a'erehe Tupā pandu ipe my: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja my? Anī. Aja ym. Aja Tupā pandu ta tipe rahā: "Katu te ame'ē ke ihē" aja Amarā pandu ta tipe tī. Anī. Aja Tupā pe marā ka ym Amarā panduha. <sup>3</sup> Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Tupā pandu ame'ē ke rehe Amarā jurujar katu. A'erehe Tupā pandu ipe: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja riki panduha ihī.

<sup>4</sup> Amō pe amō paraky rahā, ame'ē pe ijar muhepy. Tamatarer me'ē ipe. Te'e me'ē, aja ym riki. Paraky katu, a'erehe tamatarer ke parakyha pyhyk katu. <sup>5</sup> Aja Tupā ma'e my? Anī. A'e pandu ame'ē ke rehe amō jurujar katu. Ame'ē jō. (Paraky ym, ame'ēja saka.) A'erehe Tupā pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja riki. Jurujar katuha ke Tupā ukwa katu, a'erehe a'e pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē pe Tupā riki

pandu katu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja.

<sup>6</sup> Aja yman Ndawi pandu tī. Hury katu ame'ē rehe har pandu. Ma'e ke Ndawi ma'ema'e, a'erehe: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Tupā pandu my? Anī. Aja ym Tupā pandu. Ipy'a ke Tupā juhyk, a'erehe: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Tupā pandu. Ame'ē riki hury katu me'ē ke a'e. <sup>7</sup> Kuja Ndawi pandu: “Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'e. Pe, Tupā ipy'a jywyr ehe. Ame'ē riki hury katu ame'ē ke a'e.

Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'e, ame'ēma'e py'a ke Tupā juhyk. A'erehe ame'ē riki hury katu ame'ē ke a'e tī.

<sup>8</sup> Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'e. Ame'ē ke jandema'e sawa'e te upa harái.

A'erehe ame'ē riki hury katu ame'ē ke a'e tī” aja riki Ndawi pandu.

<sup>9</sup> “Hury katu ame'ē ta ke” aja Ndawi pandu. Ame'ē ta riki jundéu awa ta ke jō my? Ame'ē ta ehe ihī ame'ē pirer ke jupā ame'ē ta ke. Anī. Ame'ē ta jō ym. Ipirer ke jupā ym ame'ē ta hury katu tī. Jundéu awa aja ym ame'ē ta ke a'eta. Ipy'a ke Tupā mujywyr katu a'eta rehe tī, a'erehe hury katu a'eta tī. Tupā je'ēha rehe panduha ihī, ame'ē ke japandu ramō. Kuja. Tupā pandu ame'ē ke rehe Amarā jurujar katu, a'erehe Tupā pandu: “Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja ipe, aja riki panduha ihī.

<sup>10</sup> Myja rahā aja Tupā pandu my? Ehe ihī ame'ē ipirer ke Amarā jupā ym rahā we, aja Tupā pandu

my? Ipirer upa jupā rahā, pandu my? Pesarahā! Ipirer ke jupā ym rahā we, Tupā pandu: “Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Upa jupā rahā, anī. Jupā ym rahā, pandu katu. <sup>11</sup> “Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Tupā upa pandu. A'engi ehe ihī ame'ẽ pirer ke Amarā jupā. Ipirer jupā ym rahā we, Tupā pandu ame'ẽ ke rehe Amarā jurujar katu, a'erehe: “Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Tupā pandu ipe. Ame'ẽ panduha ke Amarā mujekwa, a'erehe ipirer ke jupā. Aja rahā, Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jurujar katu ame'ẽ ta pe Tupā pandu ta tī: “Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Upa katu te jurujar katu ame'ẽ ta pe aja Tupā pandu katu tī. A'erehe Amarā riki ame'ẽ ta ramūi aja saka riki. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ramūi aja saka. Ipirer ke jupā ym ame'ẽ ta ka a'eta. <sup>12</sup> Jundéu awa ta ramūi ke a'e tī. Ipirer ke jupā ame'ẽ ta ke a'eta. Ame'ẽ ta jō ym. Amarā aja Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jurujar katu tī. A'erehe ame'ẽ ta ramūi aja Amarā. Aja riki Amarā jurujar katu, ipirer jupā ym rahā we riki.

### *Amarā pe ma'e ke Tupā manga katu*

<sup>13</sup> “Kome'ẽ ywy ke nema'e ta” aja Tupā manga katu Amarā pe. Aja hainō ta pe manga katu tī. Aja rahā, upa kome'ẽ ywy keruhū riki Amarā tama'e ta aja Tupā manga katu. Moise je'eha rehe Amarā hendu katu, a'erehe: “Kome'ẽ ywy ke nema'e ta” aja Tupā pandu my? Anī. Aja ym. Tupā pandu ame'ẽ ke rehe Amarā jurujar katu, a'erehe Tupā pandu ipe: “Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha

nde erema'eha nixói te nde pe” aja. <sup>14</sup> Pesarahā! Tupā manga katu ame'ẽ ke amō ta pe katu my? Kuja Moise je'ëha rehe hendu katu ame'ẽ ta pe katu my? Anī. Aja ym. Moise je'ëha rehe hendu katu ame'ẽ ta pe ma'e ke me'ẽ ta tipe rahā, te'e Tupā rehe jurujar katu, aja saka riki. Tupā manga katu ame'ẽ riki jaxer aja ta tipe tī. <sup>15</sup> Moise je'ëha rehe amō hendu ym rahā, ame'ẽ ke Tupā mupyrara riki. Pe, ma'e je'ëha nixói rahā, katu tiki. Ma'e je'ëha nixói rahā, myja ym hendu katuha ehe. Nixói je'ëha. (Aja rahā, mupyrara ym ta tipe.)

<sup>16</sup> Hindu ym ame'ẽ ta ke Tupā mupyrara. Jurujar katu ame'ẽ ta anī. Ame'ẽ ta pe Tupā pandu katu: “Nde rehe ihē asak katu ta” aja. Aja rahā, a'e usak katu ame'ẽ ta jurujar katu ehe. Ame'ẽ ta pe Tupā manga katu ma'e ke. Aja riki upa Amarā rainō ta pe tī. Moise je'ëha rehe hendu katu me'ẽ ta pe jō my? Ma'e, jundéu awa ta pe jō my? Anī. Upa Amarā aja Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jurujar katu ame'ẽ ta pe Tupā manga katu ma'e ke. Amarā aja Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jande jajurujar katu tī. A'erehe Amarā riki jande ramūi te aja saka a'e tī. <sup>17</sup> Tupā je'ëha rehe panduha ihī, aja saka riki. Amarā pe Tupā pandu:

—Amō amō ywy pe har ta pandu ta nde pe: “Nde aja Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jajurujar katu tī. A'erehe jande ramūi aja nde tī” — aja pandu ta.

A'e riki hamūi aja Tupā ukwa katu. Tupā riki manō ame'ẽ ta ke mukwera katu muhem. A'e je'ëha rupi ma'e nixói ame'ẽ ke muhem katu. Mujā katu. Ame'ẽ Tupā rehe Amarā jurujar katu. <sup>18</sup> “Ne rainō heta ta” aja Tupā pandu. Arahā ta'yr ym te Amarā. A'erehe marā ka ym Tupā pandu ame'ẽ ke

rehe jurujar katuha. Anī. Tupā pandu ame'ē ke rehe tapijar te'e we Amarā jurujar katu. A'erehe amō amō ywy pe har ta pandu: "Jande ramūi aja nde tī" aja Amarā pe. Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Kuja:

"Ne rainō jahy rata aja heta te hū ta. Marā ka ym hetaha mangaha" aja riki.

<sup>19</sup> Arahā Amarā tamūi te hū. Kuja, 100 warahy 'ar tate ame'ē ke a'e. "Tamūi te hū ihē. Marā ka ym amuta'yriha apo 'y" aja a'e jupe. Hakehar, Sar aja tī. A'i te tī. Imembyr ym te a'e. Marā ka ym imembryiha. Anī. Tapijar te'e we Tupā pandu ame'ē ke rehe Amarā jurujar katu. Hijar ym ame'ē. <sup>20</sup> Kuja ym a'e pandu jupe: "Mā! Ihē ra'yr ym ta nahā my. Tupā pandu ame'ē ke uhyk ym ta nahā my" aja ym a'e pandu. Anī. Tupā pandu ame'ē ke rehe jurujar katu a'e, a'erehe pyrātā aja a'e ixo. Pe, Tupā pe a'e pandu: "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja. <sup>21</sup> Ima'e panduha ke Tupā ma'ema'e katu ta, aja Amarā ukwa katu te hū. <sup>22</sup> A'erehe Tupā pandu: "Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja Amarā pe. Amarā jurujar katu ehe, a'erehe aja Tupā pandu. <sup>23</sup> "Nde katu te. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja Tupā je'ēha rehe amō mupinim. Amarā katuha ke amō ta ukwa, a'erehe jō mupinim my? <sup>24</sup> Anī. Ame'ē jō ym. Jande jaxo ta, a'erehe Tupā je'ēha rehe panduha pehī. Jande riki Amarā aja tī. "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja Tupā pandu jande pe. Jande jajurujar katu ehe, a'erehe aja Tupā pandu. A'e riki Jesu, jandema'e sawa'e te ke manōha ngi mukwera katu muhem. <sup>25</sup> Ngā koty Jesu ke amō ta raho. Pe,

Jesu ke ame'ẽ ta jukwa. Ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e. Ame'ẽ ke rehe Jesu muhepy, a'erehe a'e manõ. Pe, a'e ke Tupã mukwera katu muhem. Aja rahã, jande pe Tupã pandu katu: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja jande pe.

## 5

*"Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha*

*Nde erema'eha ke nixói te nde pe" Aja Tupã pandu*

<sup>1</sup> Jesu rehe jajurujar katu, a'erehe Tupã pandu: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja jande pe. Tupã parahyha ke Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te muputu'u jande ngi. A'erehe Tupã namõ jande juehe katu jande jaxo.

<sup>2</sup> Ipái pe Jesu pandu: "Peme'ẽ ta ihẽ rehe jurujar katu, a'erehe peme'ẽ ta rehe esak katu" aja. A'erehe jande rehe Tupã ipy'a katu te hũ. Pe, Tupã katuha aja jande jaxo ta kŷ tĩ. Ame'ẽ rehe jaharõ jaxo, a'erehe jande rury katu jaxo. <sup>3</sup> Jande ke amõ ta mupyrara rahã, jande rury katu jaxo tĩ. Jande ke amõ ta mupyrara rahã, tapijar te'e we jande py'ahu te'e jahendu, aja jakwa. A'erehe jande rury katu jaxo. <sup>4</sup> Tapijar te'e we jande py'ahu te'e jahendu rahã, jande pe Tupã pandu: "Pehẽ katu" aja. Aja jande pe pandu rahã, i'ar koty te we jaharõ katu. Inamõ jaxo ta, ame'ẽ rehe jaharõ katu. <sup>5</sup> Myja ame'ẽ ke jakwa katu my? Kuja. Jande rehe a'e ipy'a katu te hũ. Ame'ẽ ke I'ã riki jande pe mujekwa. I'ã ke jande py'a rehe Tupã muwyr. Inamõ jaxo ta, aja jakwa katu. Jande py'a rehe I'ã

ihī katu, a'erehe: “Mā! Inamō jaxo ta nahā my?” aja ym jakwaha. Jakwa katu te riki.

<sup>6</sup> Marā ka ym jande ke jajumuhā jande juehe aja jaxo rahā, Kirisutu manō. Jande riki katu ym te ame'ē ta ke jande. Pe, Kirisutu manō. Angaha uhyk katu te, aja Tupā ukwa katu rahā, Kirisutu manō.

<sup>7</sup> Sehar amō katu ame'ē ke rehe amō ipy'a tar katu rahā, ame'ē henda ke pe amō manō tar katu nahā my. Anī. Nixói amō, aja akwaha. Pe, pandu my: “Ihē riki nde renda ke pe amanō ta. Aja rahā, nde eremanō ym ta” aja. Aja pandu ta nahā my. Ukwa ym awa. <sup>8</sup> Tupā anī. Jande rehe a'e ipy'a katu te hū, aja a'e mujekwa katu jande pe. A'erehe jande riki ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e jaxo rahā, Kirisutu manō. <sup>9</sup> A'e manō, a'erehe jande pe Tupā pandu: “Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe” aja. Aja a'e pandu, a'erehe Tupā mupyraraha ngi jande ke Kirisutu muhem katu te ta. Tupā mupyraraha uhyk ym te ta jande rehe.

<sup>10</sup> Jixer ai ame'ē ke jande, a'erehe Tupā ruwajan ke jande kwe. Pe, Ta'yr riki manō, a'erehe jande pe a'e pandu apo 'y: “Ihē rehe katu ame'ē ta ke pehē” aja. Apo Tupā rehe katu ame'ē ta ke jande. Kirisutu uhā te hū aja ixo, a'erehe jande ke a'e muhā katu ta tī, aja jakwa katu. <sup>11</sup> Amō we tī. Tupā rehe katu ame'ē ta ke jande, aja jande ke Jesu Kirisutu mu'am. A'erehe jande rury katu jaxo. Jandema'e sawa'e te a'e.

### *Anā rehe har. Kirisutu rehe har tī.*

<sup>12</sup> Ma'e ka'u te'eha ke peteī sawa'e ma'e py. Anā a'e. Ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e, a'erehe a'e manō.

A'erehe upa katu te awa ta manō ta me'ẽ te'e tī. Anā ngi jumu'e, ame'ẽja saka. Upa katu te awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e a'erehe manō ta me'ẽ te'e tī. <sup>13</sup> Je'ẽha ke Moise pe Tupā me'ẽ ym we rī. Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. A'erehe manō. Ma'e je'ẽha nixói rahā, amō pe amō pandu ym: "Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'e" aja. Ame'ẽ ke paper rehe mapyk ym, ame'ẽja saka. <sup>14</sup> Anī. Upa manō tī. Anā ixo rahā har ngi Moise ixo rahā, upa katu te awa ta manō. Aja rahā, upa katu te ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e aja jakwa katu. Anā aja manō tī. Tupā pandu ame'ẽ ke rehe a'e hendu ym. A'e aja awa ta anī. Amō koty ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. A'erehe upa katu te manō.

Amō riki uwyr ta. Kirisutu a'e. A'e riki Anā aja saka. (Anā ma'e ke ma'e py, a'erehe upa katu te awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. Kirisutu uhāha me'ẽ katu, ame'ẽ riki ma'e py, ame'ẽja saka tī. A'erehe awa ta rehe Tupā ipy'a katu.) <sup>15</sup> A'erehe ame'ẽ mokōi juja ym te. Ma'e ke Tupā te'e me'ẽ. Ame'ẽ riki Anā ma'eha aja ym. Ma'e ka'u te'eha ke Anā ma'e. Ame'ẽ peteĩ sawa'e riki ma'e ka'u te'eha ke ma'e, a'erehe hetu ngā manō. Ame'ẽ riki jetehar te ke. Kuja riki. Upa ngā rehe Tupā ipy'a katu. Ame'ẽ riki Anā ma'eha 'ar koty te we katuha. Kuja. Peteĩ sawa'e. Jesu Kirisutu a'e. A'e manō, a'erehe ngā ke Tupā muhā katu. Ame'ẽ ke Tupā te'e me'ẽ.

<sup>16</sup> Pe, amō we juja ym te. Peteĩ sawa'e, Anā a'e. Ma'e ka'u te'eha ke ma'e rahā, Tupā pandu: "Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'e. Katu ym nde" aja. Ma'e ke Tupā te'e me'ẽ. Amō koty ame'ẽ. Tupā pandu: "Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e, ame'ẽ

ke rehe Jesu Kirisutu muhepy. A'erehe pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. Ame'ẽ ke a'e te'e me'ẽ.

<sup>17</sup> Peteĩ sawa'e riki ma'e ka'u te'eha ke ma'e, a'erehe upa katu te awa ta manõ ta me'ẽ te'e. Pe, amõ sawae ma'e ame'ẽ ke i'ar koty te we katuha. Jesu Kirisutu ma'e ame'ẽ ke. A'erehe Tupã pandu: "Nde katu te. Ma'e nde erek'a'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe" aja. Ame'ẽ ke a'e te'e me'ẽ. Ame'ẽ ke upa katu te Kirisutu rehe jurujar katu ame'ẽ ta pe Tupã me'ẽ te'e. Pe, Kirisutuma'e pyrâtäha namõ ixo ta.

<sup>18</sup> Pesarahã! Peteĩ sawa'e riki ma'e ka'u te'eha ke ma'e, a'erehe upa awa ta pe Tupã pandu: "Pehē katu ym. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e" aja riki. Aja amõ koty tĩ. Katu te ame'ẽ ke peteĩ sawa'e ma'e. Jesu Kirisutu a'e. A'erehe Tupã pandu: "Anĩ pehē. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Ame'ẽ ke rehe Kirisutu muhepy" aja. A'erehe ame'ẽ ta pe uhäha ke a'e me'ẽ.

<sup>19</sup> Tupã pandu ame'ẽ ke rehe peteĩ sawa'e hendu ym. Anã a'e. A'erehe upa awa ta riki ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta ke a'eta tĩ. Aja amõ koty tĩ. Tupã pandu ame'ẽ ke rehe peteĩ sawa'e hendu katu te. Jesu Kirisutu a'e. A'erehe heta ame'ẽ ta pe Tupã pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja riki.

<sup>20</sup> Pe, je'ëha ke Moise pe Tupã muwyr. A'erehe ma'e riki ka'u te'eha ma'eha ke, ame'ẽ ke ngã ukwa. Ame'ẽ ke ukwa rahã, i'ar koty te we ma'e ka'u te'eha ke ngã ma'ema'e. Ymanihar 'ar koty te we ka'u te'eha ke amõ ma'ema'e rahã, mä ame'ẽ 'ar koty te we Tupã ipy'a katuha ihĩ. Awa ta rehe Tupã

ipy'a katu te hū. <sup>21</sup> Aja rahā, kuja riki. Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'ema'e, a'erehe manō ta me'ē te'e. Aja amō koty tī. Awa ta rehe Tupā ipy'a katu te hū, a'erehe a'e pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. Aja rahā, jande ke a'e muhā katu. Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te ma'eha rupi jande ke a'e muhā katu. (Kuja a'e ma'eha. Jaka'u te'eha jama'ema'eha ke rehe a'e muhepy, a'erehe jande ke muhā katu a'e.)

## 6

### *Ixoha pyahu aja saka*

<sup>1</sup> Myja me'ē japandu ta my? Tapijar te'e we ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e ta my? Aja rahā, ame'ē 'ar koty te we jande rehe Tupā ipy'a katu ta riki. Aja my? <sup>2</sup> Anī. Katu ym te aja! Tapijar te'e we ma'e jaka'u te'eha ke jama'e ym ta me'ē te'e. Pesarahā! Jande riki jamanō, ame'ē ta aja saka jande. Manō te aja rahā, upa ma'e ke ma'e ym te. Upa putu'u. Aja jande tī. Manō ame'ē ta aja saka jande jaxo. A'erehe tapijar te'e we ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e ym ta me'ē te'e. Japutu'u, ame'ēja saka.

<sup>3</sup> Jande ke amō mujahuk rahā, Jesu Kirisutu kotyhar ta ke jande, aja jamujekwa katu. Ame'ē ke pekwa katu. Pe, jande ke amō mujahuk rahā, Jesu Kirisutu manō, aja inamō jande jamanō tī, ame'ēja saka tī. <sup>4</sup> Jande ke amō mujahuk rahā, y pe jande ke pypyk. Ame'ē riki Kirisutu aja jande ke amō ta jytytī, ame'ēja saka tī. Inamō jande jamanō, a'erehe jande ke jytytī, ame'ēja saka tī. Y ngi jande ke muhem rahā, Kirisutu aja jande ke Tupā mukwera katu muhem tī, ame'ēja saka tī. Pyrātā

katu te ha namõ mukwera katu muhem. Aja rahã, jaxoha pyahu aja jaxo apo 'y. A'erehe tapijar te'e we ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e ym ta me'ẽ te'e.

<sup>5</sup> Kirisutu aja jande jamanõ tĩ. A'erehe inamõ jaxo. Peteñhar aja jaxo. A'erehe amõ we tĩ. Kirisutu aja jande ke Tupã mukwera katu muhem tĩ, ame'ẽja saka tĩ. A'erehe inamõ peteñhar aja jaxo tĩ. <sup>6</sup> Pe, kuja jakwa. Myra ngã mupia ame'ẽ ke rehe Kirisutu ke amõ ta jukwa rahã, inamõ ymanihar jande jaxoha ke jukwa tĩ, ame'ẽja saka tĩ. Aja rahã, ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e tar katu, ame'ẽjaputariha ke Tupã mukanim jande ngi. Aja rahã, ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e ame'ẽ ke jande jar aja saka ixo ym ta. Mondo mondo ame'ẽja saka ym ta. Aja rahã, jama'e ym ta. <sup>7</sup> Amõ manõ te rahã, ma'e ka'u te'eha ke ma'e ym te apo 'y. A'erehe ame'ẽ riki ijar aja saka ixo ym te apo 'y. Mondo mondo aja ym ta. Poir, aja saka ixo. (Aja rahã ma'e ym ta.) <sup>8</sup> Kirisutu manõ rahã, inamõ jande jamanõ tĩ, ame'ẽja saka tĩ. Aja rahã, a'e ixuwe katu, aja inamõ jande jaxo katu ta tĩ, aja jakwa katu tĩ. <sup>9</sup> Manõha ngi Kirisutu ke Tupã mukwera katu muhem. Pe, manõ ym te ta tĩ. Manõha riki ijar aja saka ym te ta. Aja jakwa katu. <sup>10</sup> A'erehe kuja riki. Ma'e ka'u te'eha ke amõ ma'e, ame'ẽ rehe Kirisutu muhepy, a'erehe a'e manõ. Peteñhar a'e manõ. Apo a'e ixuwe katu ixo. Tupã namõ katu ixo, aja riki a'e ixo. <sup>11</sup> Aja mã peja pexo tĩ. Pehẽ pemanõ, aja pexo. Aja rahã, ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e, ame'ẽ riki pehẽ jar aja saka ixo ym te ta 'y. (Aja rahã, pema'ema'e ym ta.) Anĩ. Jesu Kirisutu kotyhar ta ke pehẽ, a'erehe Tupã putar ame'ẽ ke pema'ema'e

katu, aja pexo apo 'y.

<sup>12</sup> Tapijar te'e we ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e ym we rī. Ame'ẽ riki pehē jar aja saka. Mā peja ym pexo. Aja rahā, pehē py'a rupi ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pekwa pekwa pexo. Ame'ẽ ke pema'e ym ta kȳ. <sup>13</sup> Pehē pepandu ta me'ẽ te'e pehē jupe: "Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e ym ta apo kȳ" aja. Kuja katu te: "Tupā kokyhar ta aja jande jaxo. Aja rahā, a'e pandu, aja katu ame'ẽ ke jama'ema'e ta kȳ" aja pepandu ta me'ẽ te'e pehē jupe. Pehē riki pemanō ame'ẽ ta aja saka ym we pexo. Tupā mukwera katu, ame'ẽ ta aja pexo. A'erehe Tupā pe pepandu: "Ko nema'e ke jande. Katu ame'ẽ ke jama'ema'e ta kȳ" aja pepandu ipe. <sup>14</sup> "Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e tar katu. Marā ka ym jajumuputu'uha" aja mā peja pepandu ym. Aja ym pexo. Moise je'ẽha pandu ame'ẽ ke pema'e ta me'ẽ te'e. Anī. Aja ym pexo. Pehē rehe Tupā ipy'a katu, aja pexo. A'erehe mā peja ma'e peka'u te'eha ke pema'e ym.

### *Ma'e katu ame'ẽ ke jama'ema'e ta me'ẽ te'e*

<sup>15</sup> Myja me'ẽ japandu ta my? Moise je'ẽha rehe jahendu ym apo 'y, a'erehe ma'e jaka'u te'eha ke jama'e ta my? Anī. Katu ym aja. Jande rehe Tupā ipy'a katu, a'erehe ma'e jaka'u te'eha ke jama'e ta my tī? Anī. Katu ym aja. <sup>16</sup> Kuja pekwa katu. Amō pe pepandu: "Nde pe ihē te'e aparaky ta. Nde rehe jō ahendu katu ta" aja. Aja rahā, ame'ẽ riki nema'e jar aja ixo ta. Ame'ẽ riki kuja saka. Ma'e peka'u te'eha ke pema'e rahā, ame'ẽ riki pehēma'e jar aja saka. (Marā ka ym peputu'uha ame'ẽ ngi. A'erehe pehē jar aja saka.) Pehendu katu ehe ame'ẽja saka,

a'erehe pehē jar ame'ẽja saka. Pe, ma'e peka'u te'eha ke pema'e rahā, pemanō ta. Amō ijar pehītī. Tupā rehe pehendu katu rahā, pehē pe a'e pandu ta: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. A'erehe ame'ẽ riki pehē jar aja apo 'y. (A'erehe pehendu katu ehe.)

**17-18** Yman ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Marā ka ym peputu'aha ame'ẽ ngi. Ame'ẽ riki pehēma'e jar aja saka. Pehendu katu ehe, ame'ẽja saka. Aja rahā, jetehar ke pehē pe amō ta mu'e. Ame'ẽ rehe pehendu katu te hū. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Ame'ẽ riki pehēma'e jar aja ym apo 'y. Pehē ke Tupā mupoir, aja pexo. Pe, Tupāma'e ke pehē. A'e riki pehēma'e jar apo 'y. Aja rahā, katu ame'ẽ ke pema'ema'e ta apo 'y. A'erehe kuja Tupā pe ihē apandu: "Mā! Ne jō riki katu te me'ẽ ke" aja riki.

**19** Awa ta jar rehe har ihē apandu axo. Paraky te'e ame'ẽ rehe har apandu tī. Aja rahā, pehē pekwa katu ta. Yman pepandu: "Ma'e jaka'u te'eha ke jō jama'e ta" aja. Aja rahā, ame'ẽ riki pehēma'e jar aja saka. Pehendu katu ehe, ame'ẽja saka. Aja rahā, upa ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Aja apo tī. Kuja pepandu ta me'ẽ te'e: "Katu ame'ẽ ke jō jama'ema'e ta apo 'y. Aja rahā, Tupā kotyhar ta te aja jaxo" aja riki. Aja rahā, ame'ẽ riki pehēma'e jar apo 'y. Pehendu katu ehe.

**20** Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e rahā, ame'ẽ riki pehēma'e jar aja saka. Pehendu katu ehe, ame'ẽja saka. Arahā Tupā putar ame'ẽ ke pema'e tar ym. Pema'e ym te. **21** Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e, ame'ẽ ngi pehē ruxī apo 'y. Ame'ẽ ke pema'ema'e rahā, ma'e riki pehēma'e muhepyha

my? Kuja. Manõha ke. Ma'e peka'u te'eha ke pema'e rahã, pemanõ ta. <sup>22</sup> Apo ma'e peka'u te'eha ke pema'e tar katu, ame'ẽ ke Tupã mukanim pehẽ ngi. Pehẽ ke mupoir, ame'ẽja saka. Apo Tupã rehe pehendu katu. A'e riki pehẽma'e jar apo 'y. Aja rahã, ma'e riki pehẽma'e muhepyha my? Kuja. Tupã putar ame'ẽ ke jõ pema'ema'e tar katu. Aja rahã, pemanõ rahã, pehẽ ruhã te hũ aja pexo ta inamõ. (Ame'ẽ riki pehẽma'e muhepyha ke.) <sup>23</sup> Ma'e ka'u te'eha ke amõ ma'ema'e rahã, ame'ẽ rehe muhepy ta, ame'ẽja saka ta. Mupyraraha renda pe oho ta. Ame'ẽ riki muhepyha ke. Tupã anĩ. Uhãha ke a'e me'ẽ te'e. Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te kokyhar te ke a'e, a'erehe uhãha ke Tupã te'e me'ẽ katu ipe, (Jesu rehe jurujar katu ame'ẽ pe.)

## 7

### *Jumendar aja saka*

<sup>1</sup> Ihẽ mu ta! Sehar ta je'ẽha rehe har pekwa, a'erehe apo ihẽ apandu ame'ẽ ke pekwa katu ta tĩ. Amõ ixuwe katu rahã jõ, sehar ta je'ẽha rehe hendu katu ta me'ẽ te'e. Manõ rahã, anĩ. Marã ka ym henduha. <sup>2</sup> Kûjã jumendar ame'ẽ ke aja tĩ. Ixawa'e ixo rahã, inamõ hakehar ixo ta me'ẽ te'e. Aja sehar ta je'ẽha rehe panduha ihĩ. Pe, ixawa'e manõ rahã, anĩ. "Ixawa'e namõ ixo ta me'ẽ te'e" ame'ẽ panduha rehe hendu ym apo 'y. Je'ẽha nixói. <sup>3</sup> Pe, ixawa'e ixo rahã, amõ sawa'e namõ jumusarái rahã, ka'u te'e ame'ẽ kûjã. Ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e. Ixawa'e manõ rahã, jumendaraha upa, aja riki. Nixói, aja riki. Jeje ixo tĩ. A'erehe amõ sawa'e ke pyhyk rahã, ka'u te'e ym. Ma'e ka'u te'eha ke ma'e ym tĩ.

<sup>4</sup> Ihē mu ta! Pehē riki ame'ẽ kūjā aja saka. Moise je'ëha rehe har japandu rahā, jande jamanō, ame'ëja saka. (Ixawa'e manō, ame'ëja saka tī.) A'erehe Moise je'ëha rehe jahendu ym, ame'ëja saka tī. Kirisutu manō, a'erehe inamō jamanō, ame'ëja saka. Kirisutu ke Tupā mukwera katu muhem. Pe, ixotyhar ta ke jande. (Amō sawa'e ke japyhyk, ame'ëja saka. A'erehe Kirisutu rehe jō jahendu katu ta me'ẽ te'e.) Aja rahā, katu ame'ẽ ke jama'ema'e apo 'y. Aja Tupā putar ame'ẽ ke jama'ema'e apo 'y.

<sup>5</sup> Yman jande py'a rupi ma'e ke japutar, aja jaxo rahā, ma'e jaka'u te'eha ke jama'e tar katu. Ma'e riki ma'e ka'u te'e ame'ẽ ma'eha ke my? Ame'ẽ ke Moise je'ëha mujekwa katu. A'erehe ame'ẽ ke jama'e tar katu. Pe, aja jama'e rahā, jamanō ta.

<sup>6</sup> Apo anī. Jande jamanō, ame'ëja saka. A'erehe Moise je'ëha rehe jahendu katu, ame'ẽ ngi jande ke Tupā mupoir, ame'ëja saka. (Aja rahā, ame'ẽ rehe jahendu ym ta apo 'y.) Yman Moise je'ëha jande ke kynda, ame'ëja saka. Ame'ẽ ngi jande ke mupoir, ame'ëja saka. (Aja rahā, ame'ẽ rehe jahendu ym ta apo 'y.) A'erehe apo Tupā putar ame'ẽ ke jama'ema'e katu. Ymanihar aja anī. Je'ëha ke paper rehe amō mupinim, aja jaxo ym. Anī. Apo har pyahu aja jaxo. Tupā'ā mujekwa, aja jaxo. Aja Tupā putar ame'ẽ ke jama'ema'e katu.

*Ma'e riki ma'e ka'u te'e ame'ẽ ma'eha ke  
Ame'ẽ ke Moise je'ëha mujekwa*

<sup>7</sup> Myja me'ẽ japandu ta my? Amō ta pandu: "Moise je'ëha riki katu ym" aja. Anī. Aja ym riki. Ma'e riki ma'e ka'u te'eha ma'eha ke, ame'ẽ

ke ihē pe Moise je'ēha mujekwa. (A'erehe Moise je'ēha katu tī.) Kuja ame'ē panduha ihī: “Amōma'e rehe nde py'a amoī ym” aja. Pe, ame'ē panduha nixói rahā, marā ka ym ma'e ihē aka'u te'eha ihē ama'eha ke akwaha. Amōma'e rehe ihē py'a amoī rahā, ame'ē riki katu ym, aja akwa ym ta tipe. <sup>8</sup> Pe, ame'ē je'ēha ihē akwa riki. A'erehe ma'e ihē aka'u te'eha ama'eha ke ihē akwa katu. A'erehe i'ar koty te we amōma'e ke rehe ihē py'a amoī moī. Moise je'ēha nixói rahā, ma'e riki ma'e ihē aka'u te'eha ama'eha ke ihē akwa ym ta tipe.

<sup>9</sup> Moise je'ēha ke ihē akwa ym rahā, ihē katu axo aja ihē jupe. Pe, ame'ē je'ēha ke ihē akwa rahā, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'ema'e tar katu hū. <sup>10</sup> Ame'ē je'ēha rehe amō hendu katu te rahā, a'e ke Tupā muhā katu ta, aja a'e putar. Ihē pe anī. Ahendu ym ehe. Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e, aja akwa katu. A'erehe ihē amanō, ame'ēja saka. Tupā namō ihē axo ym ta, aja akwa. <sup>11</sup> Pe, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e. Ame'ē riki ihē ke muka'u te'e, ame'ēja saka. Ame'ē je'ēha mujekwa, aja ihē ama'ema'e katu ta, aja ihē akwa ihē jupe naī. Aja muka'u te'e. Anī. Kuja ame'ē je'ēha mujekwa. Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e, a'erehe ihē amanō ta, aja mujekwa riki. Tupā namō axo ym ta, aja mujekwa.

<sup>12</sup> Aja rahā, Moise je'ēha riki katu te. Tupā muwyr ame'ē ke. Ame'ē je'ēha rehe panduha ihī. Ame'ē riki katu te tī. Myja me'ē ngā ma'ema'eha ke Tupā putar, ame'ē ke mujekwa. Ngā ke muhury katu tī. <sup>13</sup> Aja rahā, katu te ame'ē ke ihē ke jukwa, ame'ēja saka my? Anī. Aja ym. Ihē riki ma'e ihē aka'u te'eha ke ama'e, a'erehe ihē amanō, ame'ēja

saka. Tupā namō ihē axo ym ta, aja riki. Tupā pandu ame'ẽ ke katu. Pe, ame'ẽ ke ma'e riki ma'e ka'u te'eha ma'eha ke, ame'ẽ ke mujekwa ihē pe. Aja rahā, ma'e riki ma'e ka'u te'eha ma'eha ke, ame'ẽ ke ihē akwa katu te. Amō we tī. Ame'ẽ ma'e ka'u te'eha ma'eha riki i'ar koty te we katu ym ha, aja akwa.

*Ihē py'a amō koty koty ihon ame'ẽja saka riki*

<sup>14</sup> Myja me'ẽ Tupā putar my? Ame'ẽ ke Moise je'ẽha mujekwa. A'erehe Moise je'ẽha ke Tupā muwyr, aja jande jakwa katu. Pe, ihē riki awa te'e ihē. A'erehe ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'ema'e. Marā ka ym apuntu'uga ingi. Ihē jar aja saka ame'ẽ. (A'erehe ahendu katu ehe.)

<sup>15</sup> Ma'erehe ma'e ke ihē ama'ema'e my? Ihē akwa ym riki. Pesarahā! Ihē aputar ame'ẽ ke ihē ama'e ym. Ihē aputar ym ame'ẽ ke ihē ama'e katu.

<sup>16</sup> Ihē ama'e tar ym ame'ẽ ke ihē ama'e rahā, ihē apandu riki: "Jetehar te riki. Moise je'ẽha riki katu me'ẽ ke" aja akwa katu. <sup>17</sup> Pe, ihē riki ame'ẽ ke ama'ema'e, aja ym riki. Ihē py'a rehe ma'e ihē aka'u te'eha ke ama'e tar katu, ame'ẽ riki ihī. Ame'ẽ riki ihē ke muma'e, ame'ẽja saka. (A'erehe, ihē ama'ema'e riki.) <sup>18</sup> Katu ame'ẽ ke ihē ama'e, ame'ẽ ke ihē py'a rehe ihī ym, aja ihē akwa katu.

Ihē riki awa te'e ihē. Pitu te'e ihē. Katu ame'ẽ ke ihē ama'e tar katu, ame'ẽ riki ihē py'a rehe ihī tipe. Anī. Marā ka ym ihē ama'eha. <sup>19</sup> Katu ame'ẽ ke ihē ama'e tar katu tipe. Aja ym ihē ama'eha. Anī. Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e tar ym. Ame'ẽ ke ihē ama'e riki. <sup>20</sup> Ihē ama'e tar ym ame'ẽ ke ihē ama'e rahā, ihē riki ama'e, aja ym riki. Anī. Ma'e ihē aka'u te'eha ke ama'e tar katu, ame'ẽ riki ihē py'a

rehe ihē katu. Ame'ē riki ihē ke muma'e, ame'ēja saka. (A'erehe ihē ama'ema'e.)

**21** A'erehe kuja riki ihē ama'eha. Katu ame'ē ke ihē ama'e tar katu rahā, kuja jō ihē ama'e: "Ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e we rī" aja riki. Aja riki ihē apanduha. **22** Je'ēha ke Tupā muwyr; ame'ē rehe ihē rury katu. Ihē py'a rupi ihē rury katu. **23** Pe, ihē apandu: "Je'ēha ke Tupā muwyr. Ame'ē riki katu ame'ē ke" aja akwa. Pe, amō je'ēha rehe ihē ahendu katu tipe, aja ihē akwa. Juja ym ame'ē. Huwajan aja saka ame'ē. Ame'ē riki ihē ke ma'e ihē aka'u te'eha ke muma'e, ame'ēja saka. (A'erehe ihē ama'ema'e.) Marā ka ym ihē aputu'aha ingi. **24** Mā! Ihē rury ym te ame'ē ke ihē. Awa riki ihē ke mupoir ta ingi my? (Ihē ke mupoir rahā, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e ym ta.) Aja rahā, mupyraraha renda pe ihē aho ym ta. Awa riki mupoir katu ta ingi my?

**25** Pesarahā! Tupā riki. A'e pandu ta, a'erehe Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te riki ihē ke poir katu ta ingi. A'erehe Tupā pe apandu: "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja apandu.

Aja rahā, kuja riki ihē axo. Ihē akwa katuha namō Tupā putar ame'ē ke ihē ama'e katu. Ihē py'a pe aputar ame'ē ke ihē ama'e rahā, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e. (Ihē rehe har ihē apandu. Aja rahā, upa ngā pe amujekwa. Ihē aja upa katu te ngā tī. Ipy'a pe putar ame'ē ke ma'e rahā, ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e tī.)

## 8

*Tupā'āma'e pyrātāha namō ixo*

<sup>1</sup> Jesu Kirisutu kotoyhar aja amō ixo rahā: “Katu ym nde. Mupyraraha renda pe echo” aja Tupā pandu ym te ta. <sup>2</sup> Jesu Kirisutu kotoyhar aja ihē axo. A'erehe Tupā'āma'e pyrātāha riki ihē py'a rehe ihī katu. A'erehe ihē axo katu te, aja ihē axo. Aja rahā, ma'e ihē aka'u te'eha ke ihē ama'e tar katu, ame'ē ke a'e riki muputu'u katu. Pe, mupyraraha renda pe aho, ame'ē rape ngi ihē ke a'e muhem tī, ame'ēja saka. <sup>3</sup> “Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Moise je'ēha rehe hindu katu ame'ē ta aja ym riki. Marā ka ym mukatuha. Awa pitu te'e. Hindu ym ehe. Moise je'ēha rehe hindu ym. “Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Moise je'ēha rehe hindu katu ame'ē ta aja ym riki. Tupā anī. Ame'ē ke a'e pandu katu. Kuja: “Nde katu te. Ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. A'e pandu tī: “Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē riki katu ym” aja. A'erehe Ta'yr ke a'e muwyr. A'e uwyr rahā, awa te'e a'e uwyr tī. Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'ema'e. Ame'ē awa te'e a'e tī. Pe, ma'e ka'u te'eha ke Ta'yr ma'e ym te riki. Awa ta ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe a'e muhepy uwyr. Aja ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e tar katuha ke mukanim ingi. <sup>4</sup> Aja riki a'e. Aja rahā, ma'e katu ame'ē ke jande jama'ema'e ta me'ē te'e, aja Moise je'ēha mujekwa. Ame'ē ke jama'ema'e. Tupā'āma'e pyrātāha riki jande py'a rehe ihī, a'erehe jama'ema'e katu. Jande py'a rupi jama'ema'e tar katu my? Anī. Aja ym. Tupā'āma'e pyrātāha namō jama'ema'e katu. <sup>5</sup> Amō juehe putar, aja amō ta ixo ta katu. Ame'ē ta ipy'a pe ukwa ukwa ixo, ame'ē ke jō ma'ema'e katu. Tupā'ā

mujekwa rahā, amō koty. A'e mujekwa, aja amō ixo tar katu. Ame'ẽ ta amō kotyhar ixo. Tupā'ã putar, aja ixo katu. <sup>6</sup> Ipy'a pe ma'e ukwa ukwa ixo, ame'ẽ ke jō amō ma'ema'e rahā, mupyraraha renda pe oho ta. Tupā namō ixo ym te ta. Tupā'ã mujekwa, ame'ẽ ke amō ma'ema'e rahā, uhāha namō ixo ta. Pe, ipy'a ke Tupā muhury katu. <sup>7</sup> Ipy'a pe ma'e ukwa ukwa ixo ame'ẽ ke jō amō ma'ema'e rahā, Tupā ruwajan aja a'e ixo ta. Tupā pandu ame'ẽ ke rehe a'e hendu ym. Marā ka ym henuha a'e. <sup>8</sup> Ipy'a pe ma'e ukwa ukwa ixo, ame'ẽ ke amō ma'ema'e rahā, Tupā ke marā ka ym muhuryha a'e.

<sup>9</sup> Pehē anī. Pehē py'a pe ma'e pekwa pekwa pexo, ame'ẽ ke pema'e ym. Anī. Pehē py'a rehe Tupā'ã ihī katu. A'e mujekwa ame'ẽ ke pema'ema'e katu. Tupā'ã ke Kirisutu muwyr. A'e riki pehē py'a rehe ihī ym rahā, Kirisutu kotyhar aja ym pehē. <sup>10</sup> Pe, Kirisutu riki pehē py'a rehe ihī katu rahā, pehē ruhāha ke Tupā'ã me'ẽ ta kȳ. Tupā pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. A'erehe pehē ruhāha ke I'ā me'ẽ katu ta. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e riki. A'erehe pehē rete manō ta. Pehē'ā anī. Pehē ruhā te hū ta. <sup>11</sup> Manōha ngi Jesu Kirisutu ke Tupā mukwera katu muhem. Aja rahā, pehē ke a'e mukwera katu ta muhem tī. Pehē pemanō ta ame'ẽ ta ke pehē. I'ā riki pehē py'a rehe ihī katu, a'erehe pehē ke Tupā mukwera katu ta muhem tī.

<sup>12</sup> Ihē mu ta! Pesarahā! Tupā'ã mujekwa ame'ẽ ke jama'ema'e ta me'ẽ te'e. Jande py'a pe ma'e jakwa jakwa jaxo, ame'ẽ ke mā peja jama'e ym

jaxo. <sup>13</sup> Pehē py'a pe pekwa pekwa pexo ame'ẽ ke pema'ema'e rahā, mupyraraha renda pe peho ta. Tupā namō pexo ym te ta. Pe, Tupā'āma'e pyrātāha namō ma'e peka'u te'eha pema'eha ke pemuputu'u rahā, pehē ruhā te hū, aja pexo ta.

<sup>14</sup> Tupā'ā mujekwa, ame'ẽ ke ma'ema'e ame'ẽ ta riki Tupā ra'yr ta. <sup>15</sup> Pehē py'a rehe I'ā ke Tupā muwyr. Aja rahā, Tupā ngi jande ke I'ā mukyje ym tī. (Aja rahā, Tupā ngi jakyje ym.) Kuja riki. Jande riki Tupā kotyhar ta ke jande aja I'ā mu'am. Pe, ima'e pyrātāha namō Tupā pe japandu: “Papa! Ihē pái keruhū!” aja riki. <sup>16</sup> Tupā kotyhar ta ke jande, aja jakwa katu. Aja Tupā'ā mujekwa jande pe tī. “Jetehar te. Ta'yr ta ke pehē” aja mujekwa jande pe tī. <sup>17</sup> Ta'yr ta ke jande. Aja rahā, ma'e katu ame'ẽ ke Tupā mupyta ixoty, ame'ẽ ke jandema'e wan ta. Kirisutuma'e ke ixoty Tupā mupyta tī. Ame'ẽ ke Kirisutu namō japyhyk ta tī. Jandema'e wan ta tī. Yman Kirisutu ke ngā mupyrara. Aja jande ke ngā mupyrara tī. Aja jaxo rahā, Kirisutuma'e katuha ke inamō jandema'e wan ta tī.

### *Upa mukatu te ta*

<sup>18</sup> Kome'ẽ ywy keruhū pe jaxo rahā, jande japyrara jaxo. Yman rahā, ma'e katu te ame'ẽ ke jande pe Tupā mujekwa ta. Ame'ẽ riki jande japyraraha 'ar koty te we katuha. Marā ka ym ju-jaha. Katu te hū. Aja ihē akwa katu te. <sup>19</sup> Ixotyhar ta ke Tupā mujesak ta. Ame'ẽ rehe upa katu te a'e mujā ame'ẽ ta harō katu te hū. <sup>20</sup> Upa Tupā mujā ame'ẽ ke rehe har a'e pandu: “Ma'e jaxer aja uwak ta oho” aja. Jeje uwak my? Anī. Tupā putar, a'erehe a'e pandu: “Ma'e jaxer aja uwak ta oho”

aja. Pe, ma'e katu ta, aja harō ixo we rī. <sup>21</sup> Yman rahā, Tupā riki mukatu ta. Upa a'e mujā ame'ē ke mukatu ta. Aja rahā, jaxer aja uwak ym te ta tī. Aja rahā, Tupā kotyhar ta aja katu te hū ta tī. Ame'ē rehe harō katu ixo. <sup>22</sup> Pe, apo upa Tupā mujā ame'ē ke ahy aja ixo. A'erehe jambu hū aja ixo tī. Aja jakwa. Kūjā imembyr ahy rahā, imāi jambu aja saka Tupā mujā ame'ē ke. <sup>23</sup> Tupā mujā ame'ē ke jambu aja ixo. Ame'ē jō ym. Jande aja tī. Jambu aja jaxo tī. Jande py'a rehe I'ā ke Tupā muwyr. Aja rahā, kuja a'e mujekwa: "Ihē ra'yr ta ke pehē" aja. A'erehe inamō jaxo ta. Ame'ē rehe jaharō hū jaxo. Pe, jaharō jaxo rahā, japyrara jaxo, a'erehe jambu aja jaxo. <sup>24</sup> Jaharō hū jaxo, a'erehe jaxo katu we rī. Uhyk ta ame'ē ke rehe jasak rahā: "Pehī" aja jakwa. A'erehe ame'ē rehe jaharō ym we ta jaxo. Ma'e ke rehe usak rahā: "Pehī" aja ukwa, a'erehe ame'ē rehe harō ym ta awa. <sup>25</sup> Ma'e ke rehe jasak ym ame'ē ke rehe jaharō rahā, jande py'ahu te'e jaharō katu jaxo. A'erehe Tupā mukatuha angaha ke rehe jande py'ahu te'e jaharō katu jaxo.

<sup>26</sup> Amō we tī. Jande pitu te'e jande. A'erehe jande py'a ke Tupā'ā mātā katu. Myja me'ē Tupā namō jande japandu pandu ta my? Tupā'ā riki japandu ame'ē ke Tupā pe raho katu, ame'ēja saka. Jambuha aja saka riki. Ame'ē jambuha ma'e ke my? Panduha nixói. Tupā'ā riki mujekwa Tupā pe. Jande rehe har Tupā namō I'ā riki pandu pandu katu. <sup>27</sup> Ipy'a pe ma'e ke amō ukwa ukwa ixo, ame'ē ke Tupā ukwa katu. I'ā riki ukwa ukwa ixo, ame'ē ke a'e ukwa katu tī. Tupā namō ixotyhar ta rehe har I'ā pandu katu. Tupā putar ame'ē ke I'ā pandu pandu. A'erehe I'ā ukwa ukwa

ixo, ame'ẽ ke Tupā ukwa katu a'e tī.

<sup>28</sup> Kuja jakwa katu. Ipy'a katu ehe ame'ẽ ta pe Tupā pandu: “Ihē koty pejur. Ihēma'e ta” aja. Pe, ame'ẽ ta rehe ma'e ke uhyk. Ma'e katu ame'ẽ ke uhyk my? Ma'e katu ym ame'ẽ ke uhyk my? Aja rahā: “Myja me'ẽ ame'ẽ ke katu aja ihē amuruwak ta my?” aja Tupā ma'ema'e ixo. Aja ipy'a katu ehe ame'ẽ ta pe a'e ma'ema'e ixo.

<sup>29</sup> Kome'ẽ ywy keruhū nixói rahā, awa riki ima'e wan ta my, ame'ẽ ke Tupā ukwa katu riki. “Ame'ẽ ta riki ihē ra'yr ta kȳ tī” aja a'e pandu. Ame'ẽ ta riki Ta'yr mu ta aja ta kȳ. Pe, ame'ẽ ta ngi har Ta'yr te riki je'ëha te reko. <sup>30</sup>“Peme'ẽ riki ihēma'e ta kȳ” aja Tupā pandu. Amō we tī. Ame'ẽ ta pe a'e pandu tī: “Amō ta ngi har pehē ke ihē ajo'ok” aja. Amō we tī. Ame'ẽ ta pe: “Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe” aja a'e pandu tī. Amō we tī. Ame'ẽ ta pe ima'e katuha ke a'e mujesak ta tī.

### *Jande rehe Tupā ipy'a katu te hū*

<sup>31</sup> Upa ma'e katu ame'ẽ ke Tupā ma'ema'e katu. A'erehe myja me'ẽ japandu ta my? Kuja riki. Tupā riki jande kotyhar aja ixo. A'erehe jande ke muputu'u ame'ẽ ta nixói. (A'erehe muputu'u ym te ta awa jande ke.) Jande kotyhar aja Tupā ixo.

<sup>32</sup> A'erehe: “Ihē ra'yr ke ihē amondo ym ta. A'e manō ym ta” aja Tupā pandu ym. Anī. Ta'yr ke a'e muwyr. A'e pandu: “Upa ngā ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe ihē ra'yr muhepy ta. A'erehe a'e manō ta” aja pandu. Ta'yr ke muwyr. Aja rahā, upa ma'e katu ame'ẽ ke jande pe Tupā te'e me'ẽ katu ta tī. Kyty'ŷ ym a'e ma'e ke. <sup>33</sup> Ixotyhar ta riki

Tupā jo'ok ame'ẽ ta ke. Ame'ẽ ta pe: "Mā! Katu ym pehē" aja pandu ym te ta awa. Tupā riki pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. <sup>34</sup> Awa riki kuja pandu ta my? "Mā! Ma'e peka'u te'eha ke pema'e. Mupyraraha renda pe peho ta me'ẽ te'e" aja. Anī. Aja pandu ym te ta awa. Aja Kirisutu pandu ym te ta. A'e riki manō. Arahā upa jandema'e jaka'u te'eha jama'eha ke rehe muhepy. A'erehe: "Katu ym pehē" aja pandu ym te ta awa. Amō we tī. Manōha ngi a'e ke Tupā mukwera katu muhem. Pe, Tupā rake a'e ihī. (Aja rahā, katu te me'ẽ ke a'e, aja mujekwa katu.) Jande rehe har inamō Kirisutu pandu pando ixo.

<sup>35</sup> Jande rehe Kirisutu ipy'a katu. Ame'ẽ ke amō riki mukanim ta my? Anī. Mukanim ym te ta awa 'y. Ma'e katu ym ame'ẽ ke jande rehe uhyk nahā my? Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. Japyrara jande jaxo nahā my? Anī. Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. Jande ke amō ta mahy nahā my? Anī. Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. Myahy te aja jaxo nahā my? Anī. Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. "Pehē ke jajukwa ta" aja amō ta pandu nahā my? Anī. Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. Jande ke amō ta jukwa ta nahā my? Anī. Jande ngi Kirisutu ipy'a katuha ke mukanim ym te ta awa tī. Upa aja rahā, jande rehe Kirisutu ipy'a katuha ke amō mukanim ym te ta. <sup>36</sup> Jande japyraraha rehe har Tupā je'ẽha rehe panduha ihī: "Tupā! Nde kotyhar ta ke jande. A'erehe wera

rahā jande ke amō ta jukwa tar katu.  
Arapuharan ke amō jukwa raho. Aja saka jande ke  
amō ta jukwa tar katu tī” aja panduha ihī.

<sup>37</sup> Jetehar te ke! Upa aja pyraraha riki jande  
rehe uhyk nahā my? Marā ka ym jande ke 'y.  
Jande rehe Kirisutu ipy'a katu, a'erehe Tupā rehe  
jō jande py'a jamapyk katu. <sup>38</sup> Jande rehe Tupā  
ipy'a katu. Ame'ē ke mukanim ym te ta awa,  
aja ihē akwa katu. Jande jaxo rahā, jande rehe  
a'e ipy'a katu. Jande jamanō rahā, aja tī. Jande  
rehe ipy'a katu tī. Ame'ē ke Tupā je'ēha rahoha  
ta mukanim ym te ta. Amō ywa pe har ta aja  
tī. Mukanim ym te ta tī. Satana kotoyhar ta aja  
tī. Mukanim ym te ta tī. Apo jande rehe a'e ipy'a  
katu. Yman rahā, aja ta tī. Ipy'a katu ta tī. <sup>39</sup> Jesu  
Kirisutu, jandema'e sawa'e te kotoyhar ta ke jande,  
a'erehe jande rehe Tupā ipy'a katu. Ame'ē ipy'a  
katuha mukanim ame'ē ke nixói te. Upa ma'e ke  
Tupā mujā. Ame'ē ngi har ipy'a katuha mukanim  
ame'ē ke nixói te tī. Ywa pe ihī, ame'ē ke aja tī.  
Ame'ē ipy'a katuha mukanim ame'ē ke nixói te tī.  
Kome'ē ywy keruhū pe ihī ame'ē ke aja tī. Ipy'a  
katuha ke mukanim ame'ē ke nixói te tī.

## 9

### *Jundéu awa ta rehe har Páu pandu*

<sup>1-2</sup> “Ihē anam ta rehe ihē pyai te hū. Jundéu  
awa ta ke ame'ē ta. (Upa katu te ame'ē ta Kirisutu  
rehe jurujar ym. A'erehe Tupā muhā ym.) A'erehe  
ihē apyai te hū. Ihē apyaiha putu'u ym riki”  
aja ihē apandu. Ihē Páu. Aja jetehar te ke ihē  
apandu. Kirisutu kotoyhar ke ihē, a'erehe te'e  
apandu ym ihē. Ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu,

a'erehe te'e apandu ym, aja ihē akwa katu. <sup>3</sup> Upa katu te jundéu awa ta ke Tupā muhā katu, ame'ẽ ke aputar. Upa katu te muhā ym. A'erehe kuja ihē pe Tupā pandu ta tipe: "Nde riki ihē amai ta ame'ẽ ke nde. Kirisutu kotyhar aja ym nde erexo apo 'y" aja. Pe, upa katu te jundéu awa ta ke Tupā muhā katu ta tipe rahā, ame'ẽ panduha ihē pe katu ta tipe. <sup>4</sup> Ihē anam ta riki jundéu awa rainō ta. Yman ame'ẽ ta pe Tupā pandu: "Ihē ra'yr ta ke pehē" aja. Pe, ima'e pyrātāha ke a'eta pe Tupā mujesak. A'eta pe pandu tī: "Ihē rehe pehendu katu rahā, pehē rehe ihē asak katu ta" aja. Pe, Moise pe je'ëha ke a'e muwyr. Myja me'ẽ Tupā rehe ipy'a ke moï moï katu my? Ame'ẽ ke a'eta pe Tupā mujekwa katu. "Katu ame'ẽ ke pehē pe ihē ama'ema'e ta kÿ" aja Tupā pandu katu tī. <sup>5</sup> Ymanihar pehē ramūi riki Amarā. Isak aja tī. Jako aja tī. Ame'ẽ ta rainō ta ke jundéu awa ta. Pe, Kirisutu uwyr rahā, jundéu awa aja imāi pusu ngi a'e u'ar tī. Pesarahā! Tupā riki upa katu tema'e kapitā keruhū a'e. Mā peja jande japandu: "Ne jō riki katu te me'ẽ ke" aja. Mā peja aja te'eha japandu. A'e tÿ. Amen.

<sup>6</sup> Upa katu te jundéu awa ta pe Tupā pandu my: "Ihē kotyhar ta ke pehē" aja my? Anī. Upa katu te ixotyhar ta aja ym. A'erehe: "Tupā pandu ame'ẽ ke uhyk ym" aja ihē apandu ym. <sup>7</sup> Amō we tī. Upa katu te Amarā rainō ta riki Tupā kotyhar ta aja ym ixo. Kuja jō riki. Amarā pe Tupā pandu: "Isak rainō ta jō riki ne rainō te ta ke. Ame'ẽ ta jō riki nema'e te ta" aja ipe. <sup>8</sup> Ame'ẽ riki kuja riki. Amarā amō kūjā ke pyhyk, (Anga ke.) A'erehe Amarā ra'yr u'ar, (Isamae ke.) Ame'ẽ rainō ta Tupā kotyhar ta ym. Amō koty riki Tupā

kotyhar ke. Kuja. Tupā manga katu, aja Amarā ra'yr u'ar. (Isak ke a'e.) A'e riki Tupā kotyhar ke. Hainō ta riki Tupā kotyhar ta ke tī.<sup>9</sup> Tupā manga katu ame'ẽ panduha riki kuja: “Angaha uhyk katu rahā, ihēma'e pyrātāha ke nde pe ihē amuwyr ta. Sar, nde rakehar pe nde ra'yr ta apo kÿ. Imembyr sawa'e ke u'ar ta” aja manga katu ipe.

<sup>10</sup> Amō we tī. Upa katu te Tupā kotyhar aja ym. Pesarahā! Hembe membyr mokōi riki. Ipái peteī. Hembe sawa'e Isak a'e. Jande ramūi ke a'e. <sup>11-12</sup> Hembe pe Tupā pandu: “Haikwer rupi u'ar ame'ẽ rehe u'ar py ame'ẽ hendu katu ta” aja. Ame'ẽ ta u'ar ym rahā we, aja Tupā pandu. Sawa'e ra'yr ta ma'e katu ame'ẽ ke ma'ema'e ym we rī. Katu ym ame'ẽ ke ma'ema'e ym we tī. Ma'ema'e ym rahā we, aja Tupā pandu. Aja rahā, Tupā putar, a'erehe jō peteī sawa'e pe a'e pandu: “Ihē kotyhar wan ta nde” aja peteī pe pandu. (Ame'ẽ ke Jako pe pandu.) Amō pe anī. (Esau pe anī.) A'eta ma'e ke ma'ema'e, a'erehe aja ym. Tupā putar, a'erehe jō. <sup>13</sup> Kuja Tupā je'ěha rehe panduha ihī: “Jako rehe ihē apy'a katu. Esau rehe anī. A'e ke ihē aputar ym” aja Tupā pandu.

(Esau u'ar py. Haikwer koty Jako u'ar. A'erehe upa katu te Amarā rainō ta riki Tupā kotyhar ta ke aja ym.)

<sup>14</sup> Aja rahā, myja me'ẽ japandu ta my? “Tupā katu ym” aja japandu ta my? Anī. Aja ym ta jande.

<sup>15</sup> Pesarahā! Moise pe Tupā pandu:

“Apyrara ihē asak tar katu ame'ẽ ta rehe apyrara ihē asak ta.

Ihē apy'a katu tar katu ame'ẽ ta rehe ihē apy'a katu ta” aja riki.

**16** Aja rahā, Tupā ma'ema'eha riki sawa'e putar, a'erehe amō rehe Tupā pyrara usak my? Anī. Aja ym. Ma'e ke sawa'e ma'ema'e, a'erehe Tupā pyrara usak ehe my? Anī. Aja ym tī. Tupā jō putar, a'erehe amō rehe pyrara aja a'e usak katu.

**17-18** Amō rehe anī. Amō ke muhendu ym aja a'e riki putar rahā, aja a'e ma'ema'e. Parao aja saka. (Eji ywy pe har tama'e kapitā keruhū a'e.) Parao pe Tupā pandu, ame'ē riki Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Kuja Tupā pandu:

“Nde ke ejí ywy pe har tama'e kapitā keruhū aja ihē amu'am. Pe, nde ke ihē rehe amuhendu ym, aja ihē ama'e ta. (Aja rahā, ihē rehe nde erehendu ym ta.) Aja rahā, amō ta ihēma'e pyrātāha ke ukwa katu ta tī. A'erehe nde kapitā keruhū aja ihē amu'am. Aja rahā, amō amō hekoha pe har ta aja ukwa katu ta tī. Ihē riki pyrātā te hū, aja ukwa ta” aja riki panduha ihī.

Aja rahā, Tupā putar ame'ē ke rehe pyrara a'e usak. Tupā rehe hendu tar ym, ame'ē ta pe: “Mā peja ixo” aja Tupā. (A'erehe Tupā jō putar ame'ē ke a'e ma'ema'e katu, aja mujekwa katu.)

*Ngā rehe pyrara Tupā usak.*

*Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē ta rehe Tupā parahy.*

**19** Aja rahā, pehē ngi har amō pandu ta ihē pe my: “Katu ym aja. Tupā putar, a'erehe ngā rehe a'e pyrara usak. Aja rahā: ‘Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e’ aja Tupā pandu ym ta me'ē te'e. Tupā putariha ke mukanim ym te ta awa.’” Aja ihē pe amō pandu my? **20** Mā! Sa'e! Aja Tupā

pe je'ëha emujywyr ym exo. Pesarahā! Tujuk pander ke amō mujā rahā, mujāha pe pander pandu: “Ma'erehe ihē ke nde eremujā my?” aja pander pandu ym. <sup>21</sup> Pesarahā! Pander ke amō mujā rahā, a'e putar aja ame'ë pander ke tujuk ke te'e mujā. Tujuk jo'ok. Pe, ame'ë ke te'e mokōi pander a'e mujā. Peteī pander pe wera rahā pame katu te ma'e ke mupupur. Amō pander anī. Ma'e huryha mujā rahā jō, ame'ë pe ma'e ke mupupur. Katu te ame'ë ke ame'ë pander, a'erehe huryha rehe jō ma'e ke mupupur.

<sup>22</sup> Ame'ë pander mujāha aja Tupā tī. A'e ma'ema'ha riki mujāha aja tī. A'e putar, aja a'e ma'ema'e. Amō ke pander aja sakā tī. Amō ta pe a'e parahyha ke a'e mujesak tar katu. Mupyrara tate ame'ë ta ke a'eta. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, a'erehe ame'ë ta rehe parahy a'e. Ame'ë ta pe pyrātāha ke mujesak tar katu tī. Pahar parahy. Anī. Aja ym. I'i harō. Aja rahā, ipy'a ke muruwak ta my? A'erehe i'i a'e harō. <sup>23</sup> Amō ta pe a'e katu te ha ke a'e mujesak tar katu tī. A'erehe i'i a'e harō tī. Pe, jande pe ima'e pyrātā te ha ke a'e mujesak tī. A'e pyrara usak ame'ë ta ke jande. Yman jande pe ima'e pyrātā te ha ke a'e mujekwa ta, aja a'e ukwa. Pe, mujekwa tī. <sup>24</sup> Pe, jande riki a'e putar ame'ë ta ke jande. A'e pandu: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja jande pe. Ame'ë ta ngi har jundéu awa ta ke. Amō riki jundéu awa aja ym ame'ë ta ke tī. <sup>25</sup> Yman Tupā je'ëha rehe Oséi mupinim. Kuja Tupā pandu ame'ë ke a'e mupinim. Tupā pandu:

“Ihē kotyhar aja ym ame'ë ta pe ihē apandu ta: ‘Ihē kotyhar ta ke pehē apo 'y’ aja.

Amō ta riki ihē apy'a ym ame'ẽ ta ke. Ame'ẽ ta pe ihē apandu ta: ‘Ihē apy'a katu ame'ẽ ta ke pehē apo 'y' aja.

<sup>26</sup> Amō renda pe amō ixo rahā, ihē apandu: ‘Ihē kotyhar ta ke aja ym pehē’ aja.

Ame'ẽ renda ke pe ihē apandu ta: ‘Ihē riki ihē ruhā te hū ame'ẽ ke ihē. Ihē ra'yr ta ke pehē apo 'y' ” aja Oséi mupinim. (Aja rahā, Tupā putar ame'ẽ ta ke a'e jo'ok, aja mujekwa.)

<sup>27</sup> Yman jundéu awa ta rehe har Isai mupinim tī:  
—Y ramūi ryomy'y rehe ywy ku'i heta te hū. Aja jundéu awa ta heta te hū tipe tī. Ame'ẽ ta ngi har heta ym ame'ẽ ta ke Tupā muhā katu ta. <sup>28</sup> Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke Tupā mupyrrara ta. Ame'ẽ angaha ke rehe i'i a'e harō ym ta. Pahar mupyrrara ta — aja Isai mupinim. (A'erehe heta ym jundéu awa ta ke Tupā muhā katu ta aja mujekwa.)

<sup>29</sup> Yman amō we Isai mupinim tī:  
“Tupā riki pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e. Heta ym jundéu awa ta ke a'e mupyta ym rahā, jundéu awa ta nixói te ta tipe.

Sondo ok ta pe har ta aja jundéu awa ta nixói te ta tipe. Ngomo ok ta pe har ta aja nixói te ta tipe tī” aja Isai mupinim. (A'erehe heta ym jundéu awa ta ke Tupā muhā katu ta, aja mujekwa katu.)

### *Myrandu katu riki jundéu awa ta pe katu tī*

<sup>30</sup> Upa aja rahā, kuja japandu katu. “Myja me'ẽ Tupā pe katu te aja jande jaxo my” aja jundéu awa aja ym ame'ẽ ta putar ym. Kekar aja ym ixo. Anī. Jesu Kirisitu rehe a'eta jurujar katu, a'erehe ame'ẽ ta pe Tupā pandu: “Pehē katu te. Ma'e

peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja riki.  
<sup>31</sup> Jundéu awa ta anĩ. Ma'e je'ëha rehe a'eta kekar. Ame'ë pe: "Myja me'ë Tupã pe a'eta katu te my" aja a'eta putar tipe. Kekar tipe tĩ. <sup>32</sup> Ma'erehe mahem ym my? Jesu Kirisutu rehe jurujar ym, a'erehe mahem ym. A'eta ma'ema'eha jõ riki katu, aja a'eta ukwaha naĩ. A'erehe Jesu Kirisutu rehe a'eta jurujar tar ym. Kirisutu riki ita aja saka. Ame'ë rehe ipy tukwa. Tukwa rahã, u'ar u'ar. Ukwa ym, a'erehe u'ar u'ar, ame'ëja saka. <sup>33</sup> Ame'ë rehe har Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ. Tupã pandu:  
 "Pesarahã! Siã ok ta pe ita ke ihẽ amoĩ ta.

Ame'ë rehe ipy ke ngã tukwa tukwa ta. Pe, u'ar u'ar ta.

Pe, amõ jurujar katu ehe rahã, pandu ta jupe: 'Mã!  
 Katu hũ' aja ta" aja Tupã pandu.

Aja panduha ihĩ. (Kirisutu riki ame'ë ita aja saka. Heta jundéu awa ta jurujar tar ym ehe. U'ar u'ar ame'ëja saka. Aja rahã, mai, ame'ëja saka ixo. "Siã" aja pandu rahã: "Jerusarẽ ok ta ke" aja mujekwa.)

## 10

<sup>1</sup> Ihẽ mu ta! Kuja ihẽ aputar katu. Ihẽ Páu. Upa katu te jundéu awa ta ke Tupã muhã katu, aja ihẽ aputar katu. Ame'ë rehe har Tupã namõ ihẽ apandu pandu riki. Jundéu awa ta riki ihẽ anam ta. <sup>2</sup> Tupã rehe a'eta ipy'a ke moĩ moĩ katu tipe, aja ihẽ apandu katu pehẽ pe. Anĩ. Ukwa ha rupi ym Tupã rehe ipy'a ke moĩ moĩ. <sup>3</sup> Myja me'ë Tupã pandu my: "Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe" aja. Ame'ë ke jundéu awa ta ukwa ym. A'erehe myja me'ë

Tupā namō katu te my, ame'ẽ ke ima'e ukwaha namō kekar kekar tipe. A'erehe a'eta pandu ym: “Tupā pandu ame'ẽ ke rehe jajurujar katu ta” aja. Anī. Ima'e ukwaha namō kekar tipe. <sup>4</sup> Kirisutu uwyr. A'erehe amō jurujar katu ehe rahā, upa katu te Moise je'ëha rehe hendu katu, ame'ëja saka. A'erehe Moise je'ëha ke Kirisutu mumba, ame'ëja saka riki. Aja rahā, Kirisutu rehe amō jurujar katu rahā, Tupā pandu: “Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja riki.

### *Tupā muhā katu ame'ẽ ta ke*

<sup>5</sup> Moise je'ëha rehe hendu katu ame'ẽ ta myja me'ë Tupā kota katu te aja ixo ta my. Ame'ẽ rehe har Moise mupinim. Kuja. “Je'ëha mujekwa aja amō ma'ema'e rahā, a'e ixo katu ta. Hury katu ta” aja riki. (Ame'ẽ Moise je'ëha rehe hendu katuha hâtā ma'eha. Kirisutu rehe jurujar katuha, anī. Hâtā ym ma'eha.) <sup>6</sup> Kirisutu rehe amō jurujar katu rahā, Tupā pandu: “Nde katu te. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Ame'ẽ panduha riki Tupā je'ëha rehe panduha ihī. Kuja: “Pepandu ym pehē jupe: ‘Awa riki ywa pe oho ta my?’ aja.” (Aja rahā, awa riki Kirisutu pe pandu ta oho my: “Kome'ë ywy keruhū pe ewyjy ejur” aja pandu riki.)

Upa a'e uwyr, a'erehe aja pandu ym ta me'ẽ te'e ipe.  
<sup>7</sup> Amō we tī.

“Pehē pepandu ym pehē jupe tī: ‘Awa riki itakwar keruhū pe ixe ta oho my?’ aja.” (Aja rahā, awa riki Kirisutu ke mukwera katu ta muhem my, aja pandu riki.)

Tupā upa mukwera katu muhem riki, a'erehe aja pandu ym te ta me'ē te'e. <sup>8</sup> Tupā je'ēha rehe kuja panduha ihī. "Myrandu ke Tupā mujekwa, ame'ē riki pehī. Nde erepandu riki. Nde erekwa riki" aja panduha ihī. Ame'ē myrandu kuja. Tupā rehe nde erejurujar katu ta me'ē te'e. Ame'ē ke japandu pandu. <sup>9</sup> Amō ta ruwa koty nde erepandu: "Jesu riki ihēma'e sawa'e te. Manōha ngi Jesu ke Tupā mukwera katu muhem, ame'ē rehe ihē ajurujar katu." Aja nde erepandu rahā, nde ke Tupā muhā katu ta. <sup>10</sup> Jesu rehe jande jajurujar katu rahā, Tupā pandu: "Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe" aja. Pe, ame'ē jajurujar katuhā ke amō ta ruwa koty japandu rahā, jande ke Tupā muhā katu. <sup>11</sup> Tupā je'ēha rehe kuja panduha ihī.

"Amō jurujar katu ehe rahā, jupandu ym ta jupe: 'Mā! Jaxer' aja ym ta" aja panduha ihī. Katu ta.

<sup>12</sup> Tupā pe upa awa ta juja katu te riki. Jundéu awa ta. Jundéu awa aja ym ame'ē ta. Upa katu te juja katu te. Myja me'ē upa ame'ē ta ke Tupā muhā katu ta my? Ame'ē riki juja katu te. Upa awa ta pe peteīhar jō riki jandema'e sawa'e te ixo. Tupā ke a'e. Inamō pandu pandu ame'ē ta pe katu ame'ē ke a'e te'e me'ē me'ē katu te hū. <sup>13</sup> Kuja riki Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

"Jandema'e sawa'e te pe amō pandu: 'Ihē ke emuhā katu' aja. Upa aja pandu ame'ē ta ke Tupā muhā katu ta" aja panduha ihī.

<sup>14</sup> Aja rahā, amō jurujar ym ehe rahā: "Ihē ke emuhā katu" aja marā ka ym a'e panduha. Pe, myrandu ke hendu ym rahā, marā ka ym jurujar

katuha ehe. Pe, myrandu ke amō pandu ym oho rahā, marā ka ym henuha. <sup>15</sup> Pe, myrandu rahoha ke Tupā mondo ym rahā, marā ka ym myrandu ke panduha awa. Pesarahā! Myrandu rahoha ke Tupā mondo riki. Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī: "Myrandu katu ke pandu ame'ē ta uwyr ixo. Mā! Katu te ame'ē uwyrigha ke" aja panduha ihī. <sup>16</sup> Myrandu katu rehe upa katu te jurujar katu my? Anī. Upa katu te aja ym. Aja riki Isai mupinim tī. "Sawa'e! Ihē apandu ame'ē ke rehe jurujar ym awa" aja mupinim. <sup>17</sup> Aja rahā, kuja riki. Kirisutu rehe har amō pandu pandu, ame'ē riki myrandu ke. Pe, myrandu rehe amō henurahā, Kirisutu rehe jurujar katu.

<sup>18</sup> Myja me'ē jundéu awa ta my? Aja ihē apandu. Myrandu ke a'eta henu ym my? Ame'ē jetehar te my? Jetehar ym. Henu riki. Kuja myrandu rehe har Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

"A'eta pandu, ame'ē panduha riki kome'ē ywy keruhū rupi amō pandu pandu oho. Ame'ē panduha ke upa kome'ē ywy keruhū pe har ta henu" aja panduha ihī.

<sup>19</sup> Pe, ihē apandu tī. Myrandu ke jundéu awa ta henu rahā, ukwa ym my? Anī. Ukwa riki. Moise riki pandu py ame'ē ke a'e. Kuja. Jundéu awa aja ym ame'ē ta rehe har Tupā pandu:

"Awa ta ym ame'ē ta ke peme'ē ta' aja jundéu awa ta ukwaha naī. Ame'ē ta rehe ihē riki katu asak ta. A'erehe jundéu awa ta jyty'ym ta ame'ē ta rehe.

'Ka'u te'e ame'ē ta ke peme'ē ta' aja jundéu awa ta ukwaha naī. (Ame'ē ta pe ihē apandu ta: 'Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha

nixói te pehẽ pe' aja.) A'erehe ame'ẽ ta rehe jundéu awa ta parahy ta" aja Tupã pandu. Aja Moise mupinim.

(“Peme'ẽ ta” aja pandu rahã: “Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke a'eta” aja mujekwa katu.) <sup>20</sup> Isai aja tĩ. Kyje ym ha namõ Tupã pandu ame'ẽ ke a'e mupinim. Kuja Tupã pandu:

“Ihẽ rehe kekar ym ame'ẽ ta riki ihẽ ke mahem. ‘Myp ihĩ my?’ aja pandu ame'ẽ ta pe ihẽ juehe har amujekwa” aja Tupã pandu. Aja Isai mupinim. (Aja rahã, jundéu awa aja ym ame'ẽ ta jurujar katu ehe, aja mujekwa.)

<sup>21</sup> Amõ we jundéu awa ta rehe har Isai mupinim. Kuja. Tupã pandu:

“Wera rahã pame katu te ihẽ apandu: ‘Thẽ koty pejywyr’ aja jundéu awa ta pe.

Anĩ riki. Hindu ym ame'ẽ ta ke a'eta. ‘Tupã ke japutar ym’ aja pandu ame'ẽ ta ke a'eta” aja Tupã pandu. Aja Isai mupinim.

## 11

### *Jundéu awa ta rehe Tupã pyrara usak*

<sup>1</sup> “Jundéu awa ta ke ihẽ aputar ym” aja Tupã pandu my? Anĩ. Aja ym. Aja ihẽ akwa katu. Ihẽ ke a'e ombor ym. Ihẽ Páu. Jundéu awa ke ihẽ tĩ. A'erehe jundéu awa ta ke a'e ombor ym tĩ, aja akwa katu. Ihẽ jundéu awa ke tĩ. Amarã rainõ ke ihẽ. Ymanihar te ihẽ ramũi riki Menjamĩ. Jundéu awa ke a'e tĩ. <sup>2</sup> Jundéu awa ta ke Tupã ombor ym. Yman te jundéu awa ta nixói rĩ. Tupã pandu: “Ihẽ kotyhar wan ta” aja. Eri rehe har Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ tĩ. Ame'ẽ ke pekwa riki. Jundéu awa

ta ke Tupā ombor ym, aja Eri panduha mujekwa tī. Jundéu awa ta rehe har Eri je'ē je'ē hū Tupā pe.

<sup>3</sup>—Sawa'e! Ne je'ēha pandu ame'ē ta ke jundéu awa ta jukwa jukwa hū. Nde rehe ipy'a ke ngā moī moī, ame'ē renda ke a'eta upa mujaxer. Ne je'ēha pandu ame'ē ta ngi har ihē jō riki axo. Pe, ihē ke a'eta jukwa tar katu tī — aja Eri.

<sup>4</sup> Kuja Tupā pandu ipe:

—Anī. Ne jō ym. Amō heta ihē rehe ipy'a ke moī moī ame'ē ta ixo. Kuja, 7.000 hetaha ixo. Ame'ē ta Mbáu rehe ipy'a ke moī moī ym. (Mbáu riki tupāran ke) — aja riki Eri pe Tupā pandu.

<sup>5</sup> Aja jundéu awa ta ke Tupā ombor ym, aja mujekwa. Aja apo tī. Heta ym ame'ē ta rehe Tupā pyrara usak. A'erehe ame'ē ta pe Tupā pandu. “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja. (A'erehe upa ombor ym aja mujekwa katu.) <sup>6</sup> Ma'e katu ame'ē ke a'eta ma'ema'e, a'erehe ame'ē ta pe Tupā pandu my? “Ihē kotyhar ta ke pehē.” Anī. Aja ym. Ame'ē ta rehe a'e pyrara usak, a'erehe jō aja a'e pandu. Ma'e ke a'eta ma'ema'e, a'erehe: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja Tupā pandu my? Aja rahā, pyrara usakiha namō: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja Tupā pandu ym ta tipe. Anī. A'eta ma'e ke ma'ema'e, a'erehe: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja Tupā pandu ym te. (Pyrara usak, a'erehe: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja Tupā pandu katu.)

<sup>7</sup> Myja me'ē Tupā koty katu ta awa my? Myja me'ē Tupā pandu my: “Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehē pe” aja. Ame'ē ke jundéu awa ta kekar tipe. Heta ym ame'ē ta jō mahem riki. Ame'ē ta pe jō Tupā pandu: “Ihē kotyhar ta ke pehē.” Amō hetaha ta pe anī. Ipyakwar ym

ame'ẽja saka ixo. (A'erehe Tupā pandu, ame'ẽ ke rehe hendu ym.) <sup>8</sup> Tupā je'ẽha rehe kuja panduha ihī: “Iākā ke Tupā mujanam rāi. A'erehe a'eta ukwa ym ma'e ke. Yman aja ixo. Apo aja ixo tī. Jundéu awa ta ukwa ym tī” aja panduha ihī. <sup>9</sup> Aja Ndawi mupinim tī. Kuja:

“Awa mi'u matyriha rehe hury katu ixo, aja ukwaha naī. Mā peja ame'ẽ ta ke Tupā pyhyk. Pe, ame'ẽ ta ke mupyrara tī.

<sup>10</sup> Mā peja a'eta reha ke emuwe. Aja rahā, usak ym ta ma'e ke, aja ixo ta. Ukwa ym ta ma'e ke.

Pe, mā peja ma'e puhyíha ke emoi xupe pe, ame'ẽja saka. Aja rahā, pyrara aja ixo ta. Aja te'eha ixo ta” aja Ndawi mupinim jundéu awa ta rehe har.

<sup>11</sup> Kirisutu rehe jundéu awa ta jurujar ym. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupā ombor my? Aja te'eha ombor my? Anī. Aja ym ixo, aja ihē apandu. Jurujar ym jundéu awa ta. Ame'ẽ riki a'etama'e ma'e ka'u te'eha ma'eha ke. A'erehe jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe Kirisutu rehe har amō ta pandu pandu. A'erehe ame'ẽ ta jurujar katu ehe. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta jurujar katu ehe. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupā muhā katu. Aja jundéu awa ta ke Tupā mujty'ym. (Aja rahā, jundéu awa aja ym ame'ẽ ta rehe jundéu awa ta jty'ym.) <sup>12</sup> Jurujar ym jundéu awa ta. Ame'ẽ riki a'etama'e ma'e ka'u te'eha ma'eha ke. A'erehe upa kome'ẽ ywy keruhū pe har ta pe katu ame'ẽ ke Tupā te'e me'ẽ katu. Jundéu awa ta hendu ym ehe, a'erehe jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe ma'e katu ame'ẽ ke Tupā te'e me'ẽ katu riki tī. Apo aja rahā, Kirisutu rehe jundéu awa ta jurujar katu rahā, i'ar koty te we

ma'e katu ame'ẽ ke Tupā te'e me'ẽ ta. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe Tupā te'e me'ẽ ta.

*Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke Tupā muhā katu ta*

<sup>13</sup> Jundéu awa aja ym me'ẽ ta! Pehē pe ihē apandu apo. Pehē koty ihē ke Kirisutu mondo. Myrandu katu ke ihē apandu pandu, a'erehe ihē ke mondo. A'erehe ihē rury katu ihē. <sup>14</sup> Pehē koty ihē apandu pandu oho, a'erehe pehē rehe jundéu awa ta jty'ym my? Aja ihē ama'ema'e tar katu. Pehē rehe jty'ym aja a'eta ixo rahā, Kirisutu rehe a'eta jurujar katu ta my tī. Aja rahā, ame'ẽ ta ke Tupā muhā katu ta tī. <sup>15</sup> Jundéu awa ta rehe har Tupā pandu: “Pehē ke ihē aputar ym” aja. A'erehe upa amō awa ta ke ehe katu ame'ẽ ta aja Tupā muruwak. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke ehe katu ame'ẽ ta aja Tupā muruwak. Aja rahā, jundéu awa ta pe: “Pehē ke ihē aputar” aja Tupā pandu rahā, mā i'ar koty te we hū jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe katu te hū ta. Manōha ngi amō kwera katu uhem, aja saka ta. Katu te hū ta.

<sup>16</sup> Mbeju ke jundéu awa ta pyhyk. Tupā rehe ipy'a ke moĩ moĩ rahā, ta'yr mi mbeju ke mopok. Pe, pandu: “Ko nema'e” aja Tupā pe. Aja rahā, ame'ẽ ta'yr mi riki Tupāma'e, ame'ẽja saka. Aja rahā, wetep Tupāma'e tī. Aja saka riki jundéu awa ta tī. Amarā riki jundéu awa jepy ke a'e, ame'ẽja saka. Ta'yr mi ame'ẽ ke, ame'ẽja saka riki. Tupā kotyhar ke a'e. Aja rahā, hainō ta riki Tupā kotyhar ta ke tī. (Wetep ame'ẽja saka tī. “Ta'yr mi” aja pandu rahā, upa katu te jundéu awa ta ke Tupā ombor ym, aja mujekwa katu.)

Amarā riki myra rapo aja saka tī. Hainō ta riki ame'ē myra rākā aja saka. Hapo riki Tupā kotyhar rahā, upa myra rākā aja tī. Tupā kotyhar ta tī. Aja rahā, upa jundéu awa ta riki Tupā kotyhar ta tī.

**17** Pe, amō ma'eywa'y riki hok rake i'āi. Pe, hākā upen riki. A'erehe ijar amō'y rākā ke mujar ehe. Te'e uhem, ame'ē ma'eywa'y ngi hākā jo'ok. Ame'ē ke mujar ehe. Hākā upen ame'ē riki jundéu awa ta aja saka. Ame'ē ta ke Tupā ombor. Pe, amō rākā ke mujar ehe. Ame'ē riki pehē aja saka. Jundéu awa aja ym ame'ē ta ke pehē. Mujar rahā, ixotyhar ta ke pehē aja Tupā muruwak. Aja rahā, jundéu awa ta aja pehē pe katu ame'ē ke Tupā te'e me'ē tī.

**18** Hākā upen, aja jundéu awa ta ke Tupā ombor. "Katu ym jundéu awa ta" aja mā peja ym pepandu pehē. Hākā aja jō pehē. A'erehe kuja: "Jande jō riki katu te" aja mā peja ym pepandu. Pesarahā! Hākā riki pyrātāha ke hapo pe mondo ym. Anī. Hapo riki hākā pe pyrātāha ke mondo. Aja pehē tī. Myra rākā aja jō pehē. Jundéu awa ta riki hapo aja saka. (Aja rahā, jundéu awa ta riki jundéu awa aja ym ame'ē ta pe pyrātāha mondo ixo, ame'ēja saka.)

**19** Pe, kuja pepandu ta my? "Sa'e! Hākā te ke amō mupen riki. Aja rahā, jundéu awa ta ke Tupā ombor riki. Pe, ame'ē ta renda ke pe jande ke moī, ame'ēja saka riki" aja. **20-21** A'e tÿ. Kirisutu rehe jundéu awa ta jurujar ym, a'erehe a'eta ke Tupā ombor. (Hākā mupen ame'ēja saka.) Kirisutu rehe pehē pejurujar katu, a'erehe jundéu awa ta renda ke pe pehē riki Tupā kotyhar ta ke. Jundéu awa aja ym ame'ē ta ke pehē. Pehē katu te pehē jupe, aja ym pexo. Pehē ke Tupā ombor ta my tī, ame'ē ngi pekyje pexo. Jundéu awa ta riki hākā te, ame'ēja

saka riki. Kirisutu rehe jurujar ym, a'erehe a'eta ke Tupā ombor. Pehē aja tī. Pejurujariha ke pehijar rahā, pehē ke a'e ombor ta tī. A'erehe ame'ẽ ngi pekyje pexo. <sup>22</sup> Aja rahā, myja me'ẽ Tupā ipy'a katu ame'ẽ ke jakwa my? Myja me'ẽ a'e mupyrara ame'ẽ ke jakwa my tī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta ke a'e mupyrara. Pehē rehe a'e ipy'a katu. Tapijar te'e we pejurujar katu ehe rahā, pehē rehe a'e ipy'a katu. Aja ym pexo rahā, pehē ke a'e ombor ta tī.

<sup>23</sup> Pe, ipy'a ke jundéu awa ta muruwak, pe, Kirisutu rehe jurujar katu rahā, ixotyhar ta ke aja Tupā muruwak ta kȳ tī. Hākā te ke i'y te rehe mujywyr, ame'ẽja saka. Aja Tupā ma'e katu. Pyrātā te hū a'e. <sup>24</sup> Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke pehē. Ka'a pe har myra rākā aja saka pehē. Ame'ẽ rākā upen, ame'ẽ ke ma'eywa'y katu ame'ẽ rehe mujar. Hātā ame'ẽ ma'eha. Aja rahā, ixotyhar ta ke aja pehē ke Tupā muruwak. Jundéu awa ta riki ma'eywa'y katu aja saka. Ma'eywa'y katu rākā upen, pe, ame'ẽ ke ombor. Aja jundéu awa ta ke Tupā ombor. Apo henda te ke pe ame'ẽ rākā te ke mujar tī. Ame'ẽ hātā ym ma'eha. Aja rahā, jundéu awa ta ke ixotyhar ta aja Tupā muruwak ta tī. Ame'ẽ hātā ym ma'eha. Kirisutu rehe a'eta jurujar katu ta, a'erehe ixotyhar ta aja Tupā muruwak ta riki. Hātā ym ame'ẽ ma'eha.

### *Upa ngā rehe pyrara Tupā usak*

<sup>25</sup> Ihē mu ta! Yman ma'e jetehar te ke ukwa ym awa. Ame'ẽ ke pekwa apo, aja ihē aputar. Ame'ẽ ke pekwa rahā: "Mā! Jande jakwa katu te jande" aja ym pekwa pekwa ta pexo. Kuja riki. Jundéu

awa ta pandu: “Kirisutu rehe jande jajurujar tar ym” aja. Aja tapijar te'e we pandu ym ta. Heta hū jundéu awa aja ym ame'ẽ ta Tupā kotyhar ta aja a'e muruwak. Ame'ẽ hetaha a'ewan jō rahā, Kirisutu rehe jundéu awa ta jurujar katu ta tī. <sup>26</sup> Myja me'ẽ jundéu awa ta ke Tupā muhā katu ta my? Ame'ẽ rehe har Tupā je'ëha rehe panduha ihī. Kuja riki: “Siā ok ta ngi muhāha uwyr ta. Jundéu awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. Ame'ẽ ke muhāha harái ta. A'eta rehe ipy'a ke a'e mujywyr ta.

<sup>27</sup> Tupā pandu: ‘Jundéu awa ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. A'eta rehe ihē py'a amujywyr ta. Aja rahā, ihē kotyhar ta aja a'eta ke ihē amuruwak ta. Aja yman ihē apandu ame'ẽ ke ihē ama'ema'e riki’ aja Tupā pandu.” Aja panduha ihī. (“Siā ok ta” aja pandu rahā: “Jundéu awa ta ke” aja mujekwa katu.)

<sup>28</sup> Myrandu katu rehe har jundéu awa ta pandu: “Jande japutar ym” aja. A'erehe Tupā ruwajan ta aja a'eta ixo. “Japutar ym” aja a'eta pandu, a'erehe jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pe myrandu katu ke amō ta pandu pandu oho. Yman jundéu awa ramūi ta pe Tupā pandu. “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja a'e. A'erehe apo jundéu awa ta riki ehe katu me'ẽ ta aja ixo rī. <sup>29</sup> Ipy'a pe Tupā ukwa ukwa, ame'ẽ ke amō koty muruwak ym. A'erehe a'e jo'ok ame'ẽ ta rehe har amō koty Tupā ukwa ukwa ym ixo. Ma'e katuha ke Tupā me'ẽ, ame'ẽ rehe har amō koty Tupā ukwa ukwa ym ixo tī. Mujywyrinha pandu ym tī. A'erehe ehe katu ame'ẽ ta aja apo jundéu awa ta ixo rī.

<sup>30</sup> Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta! Yman Tupā rehe pehendu ym. Apo pehē rehe Tupā pyrara usak

katu 'y. Jundéu awa ta hendu ym ehe, a'erehe pehẽ rehe a'e pyrara usak katu apo 'y. <sup>31</sup> Aja pehẽ rehe pyrara Tupã usak. A'erehe jundéu awa ta hendu ym ehe. Aja rahã, apo a'eta rehe Tupã pyrara usak ta tĩ. <sup>32</sup> Upa awa ta hendu ym ehe. Jundéu awa ta aja. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta aja te'e ixo" aja. Upa awa ta aja rahã, ame'ẽ ta rehe Tupã pyrara usak. Aja a'e mujekwa. Aja rahã, ixoty ipy'a ke muruwak ta my.

### *Tupã riki katu te ame'ẽ ke a'e*

<sup>33</sup> Mã! Katu te ame'ẽ ke Tupã. Ukwa katu te a'e. Upa katu te ma'e ke a'e ukwa katu. Myja me'ẽ a'e ukwa ukwa ixo my? Ukwa ym awa. A'e ma'e rahã, ma'erehe aja a'e ma'e my? Ukwa ym awa tĩ. <sup>34</sup> Aja Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ:

"Jandema'e sawa'e te ukwa ukwa ixo, ame'ẽ ke amõ ukwa my? Anĩ. Ukwa ym awa.

'Ihẽ riki Tupã ke amu'e' aja pandu ym te awa.  
Marã ka ym mu'eha.

<sup>35</sup> Awa riki ma'e ke me'ẽ ipe my? Pe, pandu ipe:  
'Apo ma'e ke ihẽ pe emujywyr' aja riki. Anĩ.  
Aja pandu ym te awa" aja panduha ihĩ.

<sup>36</sup> Upa katu te ma'e ke a'e mujã. Upa katu te ma'e ke ixo, ame'ẽ riki a'e je'ëha rupi ixo katu. Upa ma'e ke ixo, a'erehe japandu: "Ne jõ riki je'ëha te nde ererekó" aja. Mã peja Tupã pe japandu: "Ne jõ riki katu te me'ẽ ke" aja. Mã peja aja te'e ta japandu. A'e tÿ. Amen.

## 12

### *Tupã putar ame'ẽ ke ma'ema'e ta me'ẽ te'e*

<sup>1</sup> Ihē mu ta! Pesarahā! Pehē rehe Tupā pyrara usak, a'erehe ihē apandu pehē pe. Tupā pe pepandu: “Ihē jar aja nde exo katu” aja. “Jande jaxo rahā, nde pe te'e jande jajume'ē katu jande ke” aja pepandu ipe. Aja rahā, a'e putar ame'ē ke jō pema'ema'e katu. Aja pehē py'a pemoī moī te ehe. A'e ke pemuhury katu tī. <sup>2</sup> Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta ma'e ukwa ukwa ixo, aja pema'ema'e ym. Pehē py'a ke mupyahu, aja mā peja Tupā mujā. Aja rahā, a'e putar ame'ē ke pekwa katu ta. Ma'e katu ame'ē ke pekwa katu ta. Ma'e riki a'e ke muhury katu, ame'ē ke pekwa katu ta tī. A'e putar ame'ē ke upa katu te pema'ema'e, ame'ē ke pekwa katu ta tī.

<sup>3</sup> Ihē Páu. Ihē rehe Tupā ipy'a katu, a'erehe ima'e je'ēha ke ihē apandu pandu. Aja ihē ke a'e mondo. A'erehe pehē pe ihē apandu katu: “Pehē katu te ame'ē ke pehē” aja ym pekwa pekwa pexo. Jetehar te pehē juehe har pekwa pekwa pexo. Myja me'ē pyrātāha ke a'e muwyr, aja pema'ema'e. Pyrātāha ke pehē pe Tupā muwyr, a'erehe pehē py'a pemapyk katu te ehe aja Tupāma'e parakyha ke pema'ema'e. Ta'yri mi muwyr rahā, aja pema'ema'e tī. Aja jetehar te pehē juehe har pekwa pekwa pexo. <sup>4</sup> Jande rete riki peteīhar. Pe, heta ma'e ke ihī. Awa jywa ke. Awa py ke. Awa tymā ke. Aja heta. Aja pame katu te ame'ē namō ma'e ke ma'ema'e katu. <sup>5</sup> Jande aja tī. Tupāma'e ke jande. Heta te hū jande. (Hete rehe heta ma'e ihī,) aja jande reta tī. Kirisutu kotyhar ta ke jande, a'erehe peteīhar aja jaxo. Hete riki peteīhar aja ixo.

<sup>6</sup> Jande pe pame katu te pyrātāha ke Tupā

muwyr. A'erehe a'e muwyriha aja, ima'e parakyha ke jama'ema'e katu ta me'ẽ te'e. Tupā je'ẽha ke japandu rahā, pyrātāha ke a'e muwyr. Ame'ẽ namō Tupā je'ẽha japandu pandu ta me'ẽ te'e. <sup>7</sup> Amō Jesu kotyhar ta namō ma'e ke jama'ema'e katu rahā, pyrātāha ke Tupā muwyr. Ame'ẽ namō jama'ema'e katu ta me'ẽ te'e. Tupā je'ẽha ke jamu'e rahā, pyrātāha ke a'e muwyr. Ame'ẽ namō jande jamu'e ta me'ẽ te'e. <sup>8</sup> Jesu kotyhar ta py'a ke jamātā rahā, pyrātāha ke a'e muwyr. Ame'ẽ namō jamātā ta me'ẽ te'e. Ima'e ym te ame'ẽ ta rehe kyty'ỹ ym rahā, pyrātāha ke a'e muwyr. Ame'ẽ namō kyty'ỹ ym ta me'ẽ te'e. Kapitā aja amō ixo rahā, mā peja eparaky katu te. Amō rehe pyrara usak rahā, mā peja hury katuha namō epyrara esak ehe.

<sup>9</sup> Jetehar rupi amō ta rehe amō ipy'a katu ta me'ẽ te'e. Te'eha rupi anī. Mā peja jaxer ai ma'ema'eha ke peputar ym. Katu ame'ẽ ke jō pema'ema'e tar katu pexo. <sup>10</sup> Imu ta ipy'a katu a'eta juehe. Pehē johu Kirisutu rehe pejurujar katu, a'erehe imu ta aja pexo. A'erehe mā peja pehē pepy'a katu pehē juehe pexo. Mā peja amō ta riki katu ame'ẽ ta ke aja pahar pekwa pekwa pehē juehe pexo. <sup>11</sup> Pejyty'ym aja ym pexo. Peparaky katu pexo. Pehē rury katuha rupi jandema'e sawa'e tema'e parakyha ke pema'ema'e. (Tupā je'ẽha ke pepandu pandu, ame'ẽ riki pehēma'e parakyha.) <sup>12</sup> Pehē ruhāha rehe peharō pexo, a'erehe pehē rury katu pexo. Pehē ke amō ta mupyrara rahā, pehē py'ahu te'e pehendu pexo. Upa ma'e ke uhyk, ame'ẽ rehe har Tupā namō pepandu pandu katu. <sup>13</sup> Amō amō Jesu kotyhar ta riki ima'e ym te. Ame'ẽ ta rehe

pekyty'ŷ ym. Jesu kotoyhar ta rehe pesak ramõ te, ame'ẽ ta ke pehẽ rok pe pemupyta katu.

<sup>14</sup> Pehẽ ke Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta mupyrara rahã, Tupã pe: "Katu ame'ẽ ke emuwyrmame'ẽ ta pe" aja pepandu. "Mã! Ame'ẽ ta ke emupyrara" aja Tupã pe pepandu ym. <sup>15</sup> Amõ ta hury katu aja ixo rahã, a'eta namõ pehẽ rury katu pexo tĩ. Amõ ta pyai aja ixo rahã, a'eta namõ pepyai pexo tĩ. <sup>16</sup> Amõ ta namõ pehẽ juehe katu pexo. "Katu te jande" aja ym pehẽ juehe har pekwa pekwa pexo. Amõ ta pe ma'e ke pema'ema'e rahã, te'e paraky aja pexo. Ame'ẽ ke pema'ema'e katu. Pehẽ jõ pekwa katu aja ym pekwa pekwa pexo. <sup>17</sup> Pehẽ pe ma'e jaxer ai ame'ẽ ke amõ ma'e rahã, juja katu te pemujywyr ym ipe tĩ. Ma'e jaxer ai ame'ẽ ke pema'e ym ipe tĩ. "Katu ame'ẽ ke ko" aja amõ ta ukwa, ame'ẽ ke pema'ema'e katu. <sup>18</sup> Pehērahã! Upa amõ ta namõ jumai ym ha aja pexo katu.

<sup>19</sup> Ihẽ rehe katu me'ẽ ta! Pehẽ pe ma'e ka'u te'eha ke amõ ma'e rahã, juja katu te pemujywyr ym ipe. Anĩ. Kuja pekwa katu. Ame'ẽ ta ke Tupã jõ riki mupyrara katu ta. "Anĩ ta ihẽ. Ame'ẽ ke Tupã riki mupyrara katu ta" aja pekwa pekwa pexo. Pesarahã! Kuja Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ. Tupã pandu:

" 'Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta ke ihẽ riki amupyrara ta.

Ame'ẽ ta ma'ema'eha, aja ihẽ riki amujywyr ta a'eta pe' aja Tupã pandu." Aja panduha ihĩ. A'erehe pehẽ atu ma'e peka'u te'eha ke pemujywyr ym ngã pe.

<sup>20</sup> Amõ we tĩ. Kuja Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ.

“Ne ruwajan myahy rahā, ne mi'u ke eme'ē ipe tī.  
Jyngwéi rahā, y ke eme'ē ipe tī.

Aja katu te ame'ē ke nde erema'e ipe. (Aja rahā,  
Tupā koky ipy'a ke ame'ē muruwak ta my)"  
aja panduha ihī.

<sup>21</sup> “Jaho! Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e jaho!”  
aja amō pandu pehē pe rahā, kuja pepandu katu:  
“Anī. Aja ym ta jande” aja pepandu katu. Amō  
koky pema'e. Ma'e katu ame'ē ke pema'e. Aja rahā,  
ame'ē ma'e ka'u te'eha ma'eha ke pemukanim.

## 13

### *Kapitā ta rehe hendu katu ta me'ē te'e*

<sup>1</sup> Kapitā ta rehe upa katu te hendu katu ta me'ē te'e. Tupā putar, a'erehe ame'ē ta riki kapitā ta aja ixo. Ame'ē ta ke Tupā riki mu'am, ame'ē ja saka. A'erehe ame'ē ta rehe ngā hendu katu ta me'ē te'e. <sup>2</sup> Kapitā je'ēha rehe amō hendu ym rahā, Tupā rehe hendu ym tī. Kapitā ke Tupā mu'am, a'erehe Tupā rehe hendu ym tī. A'erehe amō hendu ym ehe rahā, a'e ke kapitā mahy ta. Ame'ē ke juehe juma'eha ke. <sup>3</sup> Awa riki kapitā ngi kyje my? Pesarahā! Katu ame'ē ke ma'ema'e ame'ē ta kyje ym ingi. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ē ta jō kyje ingi. Kapitā ngi nde erekyje tar ym my? Aja rahā, katu ame'ē ke jō ema'ema'e. Aja rahā, nde pe a'e pandu ta: “Nde katu” aja. <sup>4</sup> Tupāma'e miasu aja kapitā ta. A'erehe se katu aja nde erexo aja a'eta putar. A'erehe parakyha ke a'eta ma'ema'e katu. Pe, ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'e rahā, ekyje ingi. A'e riki je'ēha te reko, a'erehe nde ke a'e mahy ta. A'erehe ekyje

ingi. Tupāma'e miasu ke kapitā ta. Pe, sehar ngā ke a'eta mahy ta, aja Tupā mu'am. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ẽ ta ke mahy ta. <sup>5</sup> A'erehe kapitā ta rehe nde erehendu katu ta me'ẽ te'e. Nde ke Tupā mupyrara ta, ame'ẽ ke jō ym. Amō we tī. Kuja nde erekwa tī. “Mā! Kapitā rehe ahendu katu ta me'ẽ te'e” aja nde py'a pe nde erekwa riki. A'erehe kapitā ta rehe nde erehendu katu ta me'ẽ te'e tī.

<sup>6</sup> Tupā je'ẽha rupi kapitā ta ma'ema'e. A'erehe ame'ẽ ta pe ta'yr mi tamatarer ke peme'ẽ ta me'ẽ te'e. Tupā me'ẽ, ame'ẽ parakyha ke kapitā ta ma'ema'e, a'erehe ta'yr mi tamatarer pehē peme'ẽ kapitā ta pe. “Impo” aja riki. Ame'ẽ namō parakyha ke kapitā ta ma'ema'e. <sup>7</sup> Ame'ẽ: “Impo” ke peme'ẽ katu kapitā ta pe. Pehē peme'ẽ ta me'ẽ te'e. Se pexo, a'erehe pehē ngi tamatarer ta'yr mi ame'ẽ ta matyr. Pexoha muhepyha, ame'ẽja saka ame'ẽ. Ame'ẽ ke peme'ẽ katu. Ywy rehe pexo, a'erehe pehē ngi tamatarer ta'yr mi a'eta matyr. Ywy muhepyha, ame'ẽja saka ame'ẽ. Ame'ẽ ke pehē peme'ẽ tī. A'eta je'ẽha te reko, aja mā peja pekwa pekwa pexo. Ame'ẽ ta pe: “Pehē katu” aja mā peja pepandu. Pehendu katu ame'ẽ ta rehe tī.

### *Pehē pep'y'a katu pehē juehe*

<sup>8</sup> Amō ta pe ma'e ke pemujywyr ta me'ẽ te'e. Tamatarer ke my? Pahar upa katu te pemujywyr katu. Kuja jō pemujywyrha upa ym. Pehē johu pep'y'a katu pehē juehe pexo. Ame'ẽ pemujywyrha upa ym. (Tapijar te'e we pep'y'a katu pehē juehe pexo.) Aja amō rehe amō ipy'a katu rahā, Moise je'ẽha rehe hendu katu te, ame'ẽja saka.

<sup>9</sup> Kuja riki ame'ẽ panduha:

“Amō kūjā rehe eka'u te'e ym.  
 Amō sawa'e rehe eka'u te'e ym tī.  
 Amō ke ejukwa ym.  
 Amōma'e ke emukanim ym.  
 Amōma'e ke rehe nde py'a emoī ym” aja panduha ihī.  
 Amō we panduha ihī tī. Upa katu te ame'ē ta je'ēha riki kuja peteīhar aja saka. Kuja:  
 “Nde erepy'a katu nde juehe, aja amō rehe epy'a katu tī” aja riki.

<sup>10</sup> Amō rehe nde erepy'a katu rahā, ma'e nde erekau te'eha ke nde erema'e ym ta ipe. A'erehe amō rehe nde erepy'a katu rahā, upa katu te Moise je'ēha rehe nde erehendu katu.

<sup>11</sup> Aja johu pehē pepy'a katu pehē juehe pexo. Pehē pepak, aja pexo. Ame'ē angaha uhyk, ame'ēja saka. (Aja rahā, katu ame'ē ke pema'ema'e ta me'ē te'e.) Kirisutu rehe jande jajurujar katu py rahā, jande ke Tupā muhā katu. Arahā ame'ē muhāha angaha uhyk tate aja jakwa. Apo jajurujar katu py 'ar koty te we tateha aja jakwa katu. A'erehe pehē pepak, aja pexo.

<sup>12</sup> Pytun upa tate. (Aja rahā, jande jaka'u te'eha jama'eha upa tate, ame'ēja saka.) Wera tate apo. (Aja rahā, jande ruhāha angaha uhyk tate.) Pytun rahā, ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e. Mā peja ame'ē ke ngi japutu'u. Tupā je'ēha mu'e, ame'ē jakwaha rupi ma'e jaka'u te'eha jama'eha ke jamuputu'u. Aja mā peja jaxo.

<sup>13</sup> Jande jama'ema'eha ke amō ta usak, aja jaxo. A'erehe mā peja katu ame'ē ke jama'ema'e. Aja rahā kuja jaxo ym ta. Kawī ngi jaka'u ym ta. Amō kūjā rehe jaka'u te'e ym ta tī. Amō sawa'e rehe

jaka'u te'e ym ta tī. Ma'e jama'eha rehe amō usak rahā, huxī riki. Ame'ē ke jama'e ym ta tī. Amō namō jajumai ym ta tī. Amō rehe jajyty'ym ym ta tī. <sup>14</sup> Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te ixo. Mā peja a'e aja jaxo tī. Katu te ame'ē ta ke aja jaxo tī. Ma'e peka'u te'eha ke pema'e tar katu. Ame'ē ke pehē py'a pe pekwa pekwa pexo. Ame'ē ke ngi mā peja pemuputu'u katu.

## 14

### *Jesu kotyhar ta rehe har peje'ē je'ē ym pexo*

<sup>1</sup> Pehē koty amō ta ixo. Jesu kotyhar ta ke ame'ē ta. Jesu rehe jurujar katu wan ame'ē ta ke a'eta. “Mā! Jande aja pekwa ym. Amō koty pekwa” aja peje'ē je'ē ym pexo. Anī. Pehē pejy'ar rahā: “Ko pejur katu” aja pepandu ngā pe. A'eta po ke pepyhyk katu a'eta ngi tī. <sup>2</sup> Amō ta jurujar katu ehe, Jesu rehe. A'erehe upa katu te ma'e ke u'u. Upa so'o rukwer ke u'u katu. Tupāran ruwa koty so'o rukwer ke amō moī, ame'ē ke u'u katu tī. Amō ta anī. Jurujar katu wan ehe, Jesu rehe. A'erehe so'o rukwer ke u'u ym te. Tupāran ruwa koty so'o rukwer ke amō moī, ame'ē ke u'u tar ym. A'erehe upa katu te so'o rukwer ke u'u ym te. Ma'e ro jō u'u katu. Ma'eywa ke jō u'u tī. <sup>3</sup> Upa katu te so'o rukwer ke u'u ym ame'ē ta pe: “Mā! Katu ym aja. So'o rukwer ke pe'u” aja pandu ym tī. So'o rukwer ke u'u ym ame'ē ta aja pandu ym. So'o rukwer ke u'u ame'ē ta pe: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja Tupā pandu, a'erehe ame'ē ta rehe har mā peja peje'ē je'ē ym.

<sup>4</sup> Amōma'e miasu rehe har: “Katu ym a'e” aja mā peja pepandu ym. Kome'ē ywy keruhū ijar riki

pandu ta: “Katu ame'ẽ ke a'e ma'ema'eha” aja. Anĩ rahã: “Katu ym a'e ma'ema'eha” aja. Jesu kotyhar ta anĩ. Kuja riki. Ame'ẽ ta pe jandema'e sawa'e tema'e pyrätäha ke muwyr, a'erehe katu ame'ẽ ke ame'ẽ ta ma'ema'e ta. Jandema'e sawa'e te riki pandu ta: “Pehẽ katu” aja ixotyhar ta pe. (A'erehe pehẽ pepandu ym.)

<sup>5</sup> Amõ ta pandu: “Kome'ẽ weraha katu te ame'ẽ ke. Jama'e ym ta ma'e ke. Japutu'u ta” aja riki. Amõ ta anĩ. Wera rahã pame katu te riki juja katu te aja ukwa. (A'erehe wera rahã pame katu te paraky ixo.) Myja me'ẽ weraha katu my? Ame'ẽ rehe har pehẽ pame katu te pekwa pekwa pexo.

<sup>6</sup> Ma'e weraha riki katu te ame'ẽ ke aja amõ ta ukwaha. Jandema'e sawa'e te rehe ipy'a ke moĩ moĩ tar katu, a'erehe weraha katu te aja ukwa. Upa so'o rukwer ke u'u ame'ẽ ke aja tĩ. Jandema'e sawa'e te rehe ipy'a ke moĩ moĩ tar katu, a'erehe upa so'o rukwer ke u'u riki. Tupā pe pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Jande mi'u nde riki eremuwyr jande pe” aja. Pe, u'u. So'o rukwer u'u ym ame'ẽ ta aja tĩ. Jandema'e sawa'e te rehe ipy'a ke moĩ moĩ tar katu, a'erehe so'o rukwer ke u'u ym. Tupā pe pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Jande mi'u nde eremuwyr jande pe” aja. Pe, u'u. Juja katu te ngā. <sup>7</sup> Kome'ẽ ywy keruhū pe jaxo rahã, jande jeje jaxo ym. Jamanõ rahã, japutar jande jupe a'erehe jamanõ. Anĩ. Aja ym. <sup>8</sup> Jaxo rahã, jandema'e sawa'e te pe amõ ta pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke” aja. A'erehe ko jaxo. Jamanõ rahã, jandema'e sawa'e te pe amõ ta pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke” aja. Aja riki jamanõha. A'erehe jande jaxo rahã, jandema'e sawa'e te kotyhar ta ke jande.

Jamanō rahā, jandema'e sawa'e te kotyhar ta ke jande tī. Juja katu te ngā. <sup>9</sup> Kirisutu manō. Pe, manōha ngi kwera katu uhem. Aja rahā, apo ixo ame'ẽ ta pandu: "Jandema'e sawa'e te ke nde" aja ipe. Manō ame'ẽ ta aja tī. Kwera rahā: "Jandema'e sawa'e te ke nde" aja ipe tī. A'erehe jande jeje jaxo ym. <sup>10</sup> Pehē ke tī. So'o rukwer u'u ym te ame'ẽ ta! Mā peja pehē mu ta rehe har peje'ẽ je'ẽ ym. "Pehē katu ym" aja pepandu ym. So'o rukwer u'u ame'ẽ ta! Pehē tī. Mā peja pehē mu ta pe: "Pehē katu ym" aja pepandu ym. Tupā ruwa koty jande johu japu'am ta ja'am. A'e riki jande rehe har pandu ta: "Katu pexo" aja. Anī rahā: "Katu ym pexo" aja riki. A'e riki ngā rehe har ukwa katu ame'ẽ ke a'e. <sup>11</sup> Aja Tupā je'ẽha rehe panduha ihī. Jandema'e sawa'e te pandu:

"Ihē riki Tupā. Ko apandu ihē. Upa ngā ihē ruwa  
koty ipynarāi pe wapyk ta kȳ. Aja ihē rehe  
ipy'a ke moī moī ta.

Pe, upa ngā pandu ta ihē pe: 'Ne jō riki Tupā' aja.  
Aja panduha ihī.

<sup>12</sup> Se jaxo rahā, myja me'ẽ jama'ema'e my? Yman  
rahā, ame'ẽ rehe har jande pame katu te Tupā pe  
japandu ta me'ẽ te'e. (A'erehe apo pehē mu ta rehe  
har: "Pehē katu ym" aja pepandu ym.)

### *Mā peja pehē mu ta rehe pep'y'a katu*

<sup>13</sup> Tupā riki ngā rehe har ukwa katu ame'ẽ ke  
a'e. A'erehe mā peja amō ta pe: "Pehē katu ym"  
aja pepandu ym. Kuja pekwa pekwa pexo rahā,  
katu tiki. "Ma'e ke jande jama'e rahā, jande aja  
jande mu ta ma'e ta tī. A'erehe ma'e jaka'u te'eha  
ke jande jama'e rahā, jande mu ta ma'e ka'u te'eha

ke ma'e ta tī. A'erehe ame'ẽ ke jande jama'e ym ta" aja riki pekwa pekwa pexo. Aja rahā, katu tiki.

<sup>14</sup>Jesu, ihēma'e sawa'e te kokyhar ke ihē. A'erehe kuja ihē akwa katu. "Ma'e mi'u ke e'u ym" aja Tupā pandu ym, aja akwa katu. Ihē mu anī. Amō koky a'e ukwa: "Ma'e mi'u e'u ym" aja Tupā pandu, aja ukwaha naī. Aja rahā, ame'ẽ mi'u u'u ym rahā, katu riki. <sup>15</sup>Ma'e mi'u ke pe'u, a'erehe pehē mu pyai. Katu ym pema'eha aja a'e ukwaha. A'erehe pyai. Aja rahā, ame'ẽ mi'u pe'u rahā, pehē mu rehe pep'y'a ym. Ma'e mi'u ke pe'u, a'erehe pehē mu ke pemujixer. A'erehe ame'ẽ ke mā peja pema'e ym. (Ame'ẽ mi'u ke mā peja pe'u ym tī.)

Pesarahā! Pehē mu ka'u te'eha ma'eha ke rehe Kirisutu manō. Ame'ẽ imu ke mā peja pemujixer ym. <sup>16</sup>Upa ma'e mi'u katu, aja pekwa katu. Amō ta anī. Ame'ẽ mi'u pe'uha amō ta ukwa: "Mā! Jaxer" aja. A'erehe pesak katu kȳ. Pehē mu ke pemujixer ym.

<sup>17</sup>Pehē johu Tupā kokyhar ta ke pehē. A'erehe pehē mi'u rehe har jō pekwa pekwa ym pexo. "Ma'e ja'u ta my?" aja jō mā peja ym pekwa pekwa pexo. Anī. Tupā'ā mujekwa ame'ẽ ke ma'ema'e ta me'ẽ te'e. Kuja. Ma'e katu ame'ẽ ke Tupā putar, ame'ẽ ke pema'ema'e ta me'ẽ te'e. Mā peja pehē py'a ke Tupā'ā muhury katu. Mā peja pehē rury katu pexo. Upa aja riki Tupā'ā mum'a'e katu. (A'erehe pehē rury katu pexo.) <sup>18</sup>Upa aja amō ixo rahā, Kirisutu putar ame'ẽ ke amō ma'ema'e katu. Aja rahā, Tupā ke a'e muhury katu. Pe, amō ta pandu: "Katu a'e ma'ema'eha ke" aja.

<sup>19</sup>Pesarahā! Myja me'ẽ amō ta namō jande juehe katu jande jaxo my? Ame'ẽ ke jama'ema'e

ta me'ẽ te'e. Myja me'ẽ amõ ta py'a ke jamâtã katu my? Ame'ẽ ke jama'ema'e ta me'ẽ te'e tĩ. <sup>20</sup> Jesu kotoyhar ta pe Tupã pandu: “Pehẽ katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha nixói te pehẽ pe” aja. Ame'ẽ ta ke pemujaxer ym pexo. Upa ma'e mi'u pe'u rahã, katu tiki. “Katu ym” aja ukwa ha rupi amõ ta u'u. Aja rahã, ma'e jaxer ai ame'ẽ ke ma'ema'e. Aja rahã, pehẽ riki pe'u rahã, katu ym tiki tĩ. (A'erehe mä peja pe'u ym tĩ.) <sup>21</sup> A'erehe so'o rukwer ke pe'u ym rahã, katu tiki. Kawĩ ke pe'u ym rahã, katu tiki tĩ. Upa amõ ma'e ke pema'ema'eha aja tĩ. Pehẽ pema'e, a'erehe ma'e ka'u te'eha ke pehẽ mu ta ma'e tĩ. Aja rahã, katu ym. A'erehe mä peja ame'ẽ ke pema'e ym tĩ. Aja rahã, ame'ẽ ke pehẽ mu ma'e ym ta tĩ.

<sup>22</sup> Upa awa mi'u katu, aja nde erekwa rahã, ame'ẽ rehe har amõ ta pe emujekwa ym. Tupã pe jõ emujekwa katu. Pehẽ mokõi jõ pekwa pexo. Aja awa mi'u nde ere'uga rehe har katu aja nde py'a rupi nde erekwa katu. Ame'ẽ rehe har: “Mä! Katu ym ihẽ ama'e” aja amõ pandu ym rahã, ame'ẽ riki hury katu ame'ẽ ke a'e. <sup>23</sup> Ma'e ke amõ u'u rahã: “Mä! Katu we my?” aja ukwa. Aja rahã, ame'ẽ ke amõ u'u rahã, Tupã pandu: “Katu ym nde erema'eha” aja. Ipy'a pe ukwa katu, aja a'e ma'ema'e ym. A'erehe: “Katu ym nde erema'eha” aja Tupã pandu. Ipy'a pe ma'e ke ukwa katu, aja amõ ma'e ym rahã, ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e. Katu ym aja.

## 15

*Amõ ta ke pemuhury katu*

<sup>1</sup> Jande ngi har amō ta Tupā rehe jurujar katu te. Aja rahā, ame'ē ta riki jurujar katu wan ame'ē ta py'a ke mātā ta me'ē te'e. Aja rahā, a'eta ipy'ahu ta tī. Hury katu ta tī. "Myja me'ē jande rury katu jande juehe my" ame'ē rehe jō pekwa pekwa ym pexo. Anī. <sup>2</sup> Jande mu ta ke jande pame katu te jande jamuhury katu ta me'ē te'e. A'eta pe katu ame'ē ke jama'ema'e ta me'ē te'e tī. Aja rahā, a'eta py'a ke jamātā katu. Aja Kirisutu rehe a'eta jurujar katu te we rī.

<sup>3</sup> Pesarahā! Se Kirisutu ixo rahā, jumuhury ym a'e juehe. Anī. Tupā putar ame'ē ke a'e ma'ema'e. Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

"Tupā! Nde rehe ngā juru ai. Ame'ē riki ihē rehe uhyk apo tī" aja panduha ihī.

Ame'ē riki Tupā pe Kirisutu pandu, ame'ēja saka riki. A'erehe Tupā putar ame'ē ke a'e ma'ema'e katu. <sup>4</sup> Yman ma'e ke Tupā je'ēha rehe amō ta mupinim. Upa katu te ame'ē ke jande pe mu'e ame'ē ke. Jande ke mu'e rahā, jande py'a ke mātā katu ta. Jande ke amō ta mupyrara rahā, jande py'ahu te'e jahendu tī. Pe, Tupā namō jaxo ta, ame'ē rehe jaharō katu jaxo tī. <sup>5</sup> Jande rehe Tupā usak katu, a'erehe jande py'ahu te'e aja jaxo katu. Jande py'a ke a'e mātā katu tī. Kuja Tupā namō ihē apandu: "Hom ok ta pe har ta rehe esak katu. Aja rahā, Kirisutu katuha aja a'eta ixo ta tī. (Katu ixo ta.) Pe, a'eta johu peteīhar aja ukwa ukwa ta tī" aja inamō ihē apandu. <sup>6</sup> Aja rahā, pehē johu Tupā pe pepandu ta: "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja. A'e riki Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te pái.

*Jundéu awa aja ym ame'ē ta pe myrandu katu ke*

*amō ta pandu pandu*

<sup>7</sup> Pehē pe Kirisutu mujekwa: “Ihē kotyhar ta ke pehē” aja. Aja pehē jupe tī. “Pehē namō jande juehe katu jande jaxo tī” aja pepandu pehē jupe tī. Pehē po ke pepyhk pyhyk katu pehē ngi tī. Aja rahā, Tupā rehe har amō ta pandu ta: “Tupā riki katu te ame'ẽ ke a'e. Ixotyhar ta ipy'a katu ngā juehe ixo” aja. <sup>8</sup> Kuja pehē pe ihē apandu katu. Jundéu awa ta koty Kirisutu uwyr rahā, te'e paraky ame'ẽja a'e uwyr. Aja rahā, ima'e panduha ke Tupā ma'ema'e katu, aja Kirisutu mujekwa. Kuja riki. Jundéu awa ramūi ta pe ma'e ke Tupā manga katu, ame'ẽ ke a'e muhyk katu, aja Kirisutu mujekwa. <sup>9</sup> (Kirisutu uwyr rahā, te'e paraky ame'ẽja a'e uwyr.) Aja rahā, jundéu awa aja ym ame'ẽ ta pandu tī: “Mā! Ngā rehe nde erepyrara eresak. Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja Tupā pe pandu. Aja pandu rahā, ymanihar panduha uhyk aja mujekwa. Kuja Tupā je'ẽha rehe panduha ihī: “Ihē pái keruhū! Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta namō ihē axo rahā, nde rehe har katu ame'ẽ ke ihē apandu ta.

Ihē ajyngar rahā, nde rehe har ihē ajyngar ta.  
Katu ame'ẽ ke ihē ajyngar ta” aja panduha ihī.

<sup>10</sup> Pe, amō we Tupā je'ẽha rehe panduha ihī tī:  
“Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta! Pehē rury katu pexo. Jundéu awa ta namō pehē rury katu pexo!

Tupā kotyhar ta ke ame'ẽ ta tī. Johu pehē rury katu pexo” aja panduha ihī.

<sup>11</sup> Amō we Tupā je'ẽha rehe panduha ihī tī:

“Upa jundéu awa aja ym ame'ẽ ta! Mā peja jandema'e sawa'e te pe pepandu: ‘Ne jõ riki katu te me'ẽ ke’ aja. Aja upa katu te awa ta pandu ta me'ẽ te'e tĩ” aja panduha ihĩ.

<sup>12</sup> Pe, Tupã je'ẽha rehe Isai mupinim tĩ. Kuja: “Jese rainõ uwyr ta. A'e riki jundéu awa aja ym ame'ẽ tama'e kapitã keruhũ wan ta. Aja Tupã mu'am ta.

A'e riki muhãha ke. Ame'ẽ ta jurujar katu ta ehe. A'erehe ame'ẽ ta ke a'e muhã katu ta” aja Isai mupinim. (“Jese rainõ” aja pandu rahã: “Kirisutu ke” aja mujekwa.)

<sup>13</sup> Pehẽ rehe Tupã ipy'a katu. Aja rahã, inamõ pexo ta, ame'ẽ rehe peharõ katu pexo. Pejurujar katu ehe, a'erehe mā peja pehẽ ke a'e muhury katu te hũ. Mā peja pehẽ py'a ke a'e muhury katu tĩ. Aja rahã, i'ar koty te we peharõ katu pexo. Pyrâtãha ke Tupã'ã muwyr pehẽ pe, a'erehe i'ar koty te we peharõ katu pexo. Tupã namõ pexo ta, ame'ẽ rehe peharõ katu pexo.

*Ma'erehe Hom ok ta pe har ta pe Páu mupinim my,*

### *Ame'ẽ ke a'e mujekwa*

<sup>14</sup> Ihẽ mu ta! Pehẽ katu te aja ihẽ akwa katu. Myja me'ẽ katu ame'ẽ ke pema'ema'e ta me'ẽ te'e, aja pekwa katu te riki, aja akwa katu tĩ. Myja me'ẽ pexoha katu my, ame'ẽ ke pemu'e katu pehẽ jupe, aja akwa katu tĩ. <sup>15</sup> Pe, kome'ẽ paper rehe ma'e ke ihẽ amupinim. Aja rahã, peharái ym ta. Akyje ym ha namõ ihẽ amupinim. Tupã riki pandu ihẽ pe: “Jesu Kirisutuma'e miasu aja exo” a'erehe kyje ym ha namõ ihẽ amupinim pehẽ pe.

<sup>16</sup> Jesu Kirisutuma'e miasu ihē. Aja rahā, jundéu awa aja ym ame'ē ta pe myrandu katu ihē apandu pandu. Myrandu katu ke Tupā mujekwa, ame'ē ke ihē apandu pandu. Jundéu awa tama'e pa'i aja myrandu katu ke ihē apandu pandu tī. Aja rahā, a'eta jurujar katu. Pe, Tupā kotyhar ta aja uwak. Tupā ruwa koty a'eta ke amō moī, ame'ēja saka. Pa'i moī moī, ame'ēja saka. Aja rahā, Tupā pandu: "Katu. Ihē kotyhar ta ke peme'ē ta" aja pandu. A'eta riki Tupāma'e ta ke aja I'ā mu'am.

<sup>17</sup> Jesu Kirisutu kotyhar ke ihē, a'erehe Tupā pe ihē aparaky axo. "Ima'e je'ēha ke ihē apandu pandu axo, a'erehe ihē rury katu" aja ihē.

<sup>18</sup> Kirisutu ma'ema'eha jō ihē apandu pandu katu. Ngā ngi akyje ym ha namō apandu pandu katu. Ihē pe pyrātāha ke a'e muwyr, a'erehe jundéu awa aja ym ame'ē ta pe myrandu katu ke ihē apandu pandu rahā, a'eta jurujar katu ehe, Kirisutu rehe. Tupā rehe a'eta hendu katu. Ihē je'ēha ke a'eta hendu. Ihē ama'ema'eha ke rehe a'eta usak tī. A'erehe a'eta pe Kirisutu rehe har ihē amu'e katu. A'erehe a'eta jurujar katu ehe. <sup>19</sup> Pyrātāha ke ihē pe Tupā'ā muwyr. Aja marā ka ym amō ma'eha. Ame'ē ke ihē ama'ema'e katu. (Aja ihē apandu ame'ē ke jetehar te ke aja mujekwa. Ihē namō Tupā ixo, aja mujekwa katu tī.) Amō ma'e ke ihē ama'e rahā, ngā pandu: "Mā! Katu" aja. Aja riki. A'erehe Kirisutu rehe jundéu awa aja ym ame'ē ta jurujar katu. A'erehe Jerusarē ok ta pe myrandu katu ke ihē apandu pandu katu te hū. Kirisutu rehe har ame'ē myrandu katu ke apandu pandu. Pe, Jerusarē ok ta ngi ihē aho rahā, amō amō ok ta rehe ahyk aho. Upa ame'ē rupi ihē apandu pandu

tī. Aja Iry ywy rymy'y rehe ihē ahyk aho.

<sup>20</sup> Aja jō ihē aputar katu. Kirisutu rehe har amō ta ukwa ym te. Ame'ẽ ta pe myrandu katu ke ihē apandu pandu tar katu. Kirisutu rehe har ukwa, ame'ẽ ta pe tapijar te'e we ihē amu'e tar ym. A'ep amō riki Tupāma'e parakyha ke ma'ema'e. A'erehe a'ep ihē aho tar ym. <sup>21</sup> Kirisutu rehe har ukwa ym ame'ẽ ta pe ihē apandu tar katu aho. Kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī:

“Kirisutu rehe har amō ta pe amō pandu ym we rī.

Ame'ẽ ta hendu ta.

Ehe har hendu ym ame'ẽ ta ukwa ta riki” aja pan-duha ihī. A'erehe ame'ẽ ta pe ihē apandu tar katu aho.

### *Hom ok ta pe Páu oho tar katu*

<sup>22</sup> Amō ta pe myrandu katu ke ihē apandu pandu axo. A'erehe pehē koty ihē aho ym we rī. Amō amō rahā, pehē koty ihē aho ta tipe. Marā ka ym ahoha. <sup>23</sup> Apo anī. Upa koropi myrandu katu ke ihē apandu pandu riki. Ihēma'e parakyha upa. A'erehe apo aho ta kȳ. Yman pehē rehe ihē asak tar katu axo. <sup>24</sup> A'erehe pehē koty ihē aho ta apo kȳ. Esepan ywy pe ihē aho rahā, pehē namō ihē apyta we ta rī. Pehēma'e ywy kupe koty Esepan ywy ihī. Pehē koty heta aker rahā, Esepan ywy pe aho ta. Arahā, ihē pe ma'e ke peme'ẽ katu ta, aja ihē aputar. Aja rahā, ihē aho katu ta.

<sup>25-26</sup> Apo Jerusarē ok ta pe ihē aho ta axo. A'ep Tupā kotyhar ta ke ihē amuhury ta aho. Masendo ywy pe Jesu kotyhar ta ixo. Ngere ywy pe aja tī. Ixo tī. Upa ame'ẽ ta pandu: “Jerusarē ok ta pe jande mu ta ixo. Ima'e ym te aja ame'ẽ ta ixo. Ame'ẽ ta

pe tamatarer jame'ẽ ta. Jamatyr riki” aja masendo ywy pe har ta pandu. Aja ngere ywy pe har ta pandu tī. (Ame'ẽ tamatarer ke ihẽ araho ta tī.)

<sup>27</sup> “Tamatarer jamatyr ta” aja a'eta pandu a'eta jupe. Ame'ẽ rehe har amō ta mu'e ym. A'eta atu pandu a'eta jupe. Pe, ima'e ym te ame'ẽ ta rehe a'eta kyty'ŷ ym ta me'ẽ te'e. A'eta riki jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke. Jundéu awa ta pe ma'e katu ame'ẽ ke Tupā me'ẽ, ame'ẽ ke a'eta kyty'ŷ ym, ame'ẽja saka riki. Myrandu katu ke jundéu awa ta kyty'ŷ ym, ame'ẽja saka. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta namō kyty'ŷ ym, ame'ẽja saka. A'erehe apo amō ta pe ma'e ke mujywyr rahā, katu tiki tī. A'erehe jundéu awa ta pe tamatarer ke jundéu awa aja ym ame'ẽ ta mondo rahā, katu tiki tī. <sup>28</sup> Tamatarer ke ame'ẽ ywy pe har ta matyr. Jerusarē ok ta pe jande mu ta ixo. Upa katu te ame'ẽ ta pe tamatarer ke ihẽ ame'ẽ rahā, Esepan ywy pe ihẽ aho ta. Aho rahā, pehē namō ihẽ apyta ta rī. Hom ok ta pe har ta ke pehē. <sup>29</sup> Pehē rehe ahyk rahā, pehē namō apandu pandu ta. Aja rahā, māte hū ma'e katu ame'ẽ ke Kirisutu ma'ema'e ta pehē pe.

<sup>30</sup> Ihẽ mu ta! Jesu Kirisutu, jandema'e sawa'e te rehe pejurujar katu. Pehē py'a rehe Tupā'ã ihĩ katu, a'erehe pehē pepy'a katu pehē juehe pexo, aja a'e mu'e. (A'erehe pehē pepy'a katu pehē juehe pexo.) A'erehe Tupā namō ihẽ rehe har pepandu pandu katu te hū. <sup>31</sup> Kuja pepandu pandu inamō: “Jundéi ywy pe nde rehe jurujar ym ame'ẽ ta ixo. Páu ke ame'ẽ ta putar ym. A'erehe Páu rehe esak katu, aja rahā, ame'ẽ ta mahy ym ta Páu ke” aja pepandu. Amō we pepandu inamō tī. “Jerusarē ok ta pe Tupā kotyhar ta ixo. Ame'ẽ ta koty Páu ta

oho. Ame'ẽ ta ke mā peja emuhury katu. Aja rahā, Páu ngi tamatarer pyhyk katu ta” aja Tupā namō pepandu katu.

<sup>32</sup> Pe, Tupā putar rahā, ihē rury katuha namō pehē rehe ihē ahyk ta aho. Pe, pehē namō ihē axo rahā, ihē py'a ke pemātā katu ta. Jande johu jande rury katu aja te'e jaxo ta. <sup>33</sup> Tupā riki jande py'a ke muhury katu a'e. “Mā peja Hom ok ta pe har ta rehe esak katu” aja Tupā namō ihē apandu. A'e tÿ. Amen.

## 16

### *Katuha ke Páu mondo*

<sup>1</sup> Sembe rehe har ihē apandu pehē pe apo 'y. Jesu kotohar ke a'e tĩ. Kūjā katu ame'ẽ ke a'e. Senkeréi ok ta rehe Jesu kotohar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽ pe paraky ame'ẽ ke a'e.

<sup>2</sup> Jandema'e sawa'e te kotohar ke a'e. A'erehe pehē rehe uhyk rahā, ipo ke pepypyk pyhyk katu ingi. Pehē rok pe pemupyta katu tĩ. Tupā kotohar ta aja riki. Apo ima'e ym te rahā, peme'ẽ katu ipe, Sembe pe. Yman heta amō ta rehe a'e kyty'ỹ ym. Ihē rehe aja tĩ. A'erehe apo ima'e ym te rahā, peme'ẽ katu ipe tĩ, Sembe pe.

<sup>3</sup> Pirisi pe katuha ke ihē amondo axo. Ak pe aja tĩ. Pirisi sawa'e a'e. Ihē namō Tupā je'ëha ke a'eta pandu pandu tĩ. Jesu Kirisutuma'e parakyha ta ke a'eta tĩ. <sup>4</sup> Ihē ke amō ta tate jukwa rahā, ihē namō a'eta ixo katu te. A'erehe a'eta ke amō ta tate jukwa tĩ. Ihē namō pyta, a'erehe Ak ta pe: “Katu tiki. Pehē katu” aja ihē apandu. Ihē jō ym apandu. Upa amō Jesu kotohar ta aja tĩ. Pandu tĩ. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta ke a'eta. Ame'ẽ ta Ak ta pe pandu

tī: “Katu tiki. Pehē katu” aja. <sup>5</sup> Ak ta rok pe Jesu kokyhar ta jy'ar jy'ar. Ame'ẽ ta pe katuha ke ihē amondo axo tī.

Epe pe katuha ihē amondo axo tī. Ihē rehe katu ame'ẽ ke a'e. Ihē apy'a katu ehe ame'ẽ ke a'e. Asia ywy rehe a'e riki Kirisutu rehe jurujar katu py. <sup>6</sup> Mari pe katuha ke ihē amondo axo tī. Pehē pe a'e paraky hū. <sup>7</sup> Ando pe katuha ihē amondo axo tī. Juni pe aja tī. Ihē aja jundéu awa ta ke a'eta tī. Kyndaha pe ihē axo rahā, ihē namō a'eta ixo tī. Kirisutu rehe ihē ajurujar ym we rī. A'eta jurujar katu ehe. A'eta rehe har Jesu mondo ame'ẽ ta ukwa katu.

<sup>8</sup> Ampiri pe katuha ke ihē amondo axo tī. Ihē rehe katu ame'ẽ ke a'e. Ihē apy'a katu ehe ame'ẽ ke a'e. Jandema'e sawa'e te kokyhar ke a'e tī. <sup>9</sup> Umba pe katuha ke ihē amondo axo tī. Jande aja Tupā je'ëha ke a'e pandu pandu tī. Kirisutuma'e parakyha ke a'e tī. Eta pe katuha ke ihē amondo axo tī. Ihē rehe katu ame'ẽ ke a'e. Ihē apy'a katu ehe ame'ẽ ke a'e. <sup>10</sup> Ape pe katuha ke ihē amondo axo tī. A'e ke amō ta mupyrara rahā, Kirisutu rehe jurujar katuha ke hijar ym. Tapijar te'e we jurujar katu ehe. Arito rok wyr pe ixo ame'ẽ ta pe katuha ke ihē amondo axo tī. <sup>11</sup> Eroniā pe katuha ke ihē amondo axo tī. Ihē aja jundéu awa ke a'e tī. Nasi rok wyr pe har ta pe katuha ke ihē amondo axo tī. Jande aja ame'ẽ ta Kirisutu rehe jurujar katu tī.

<sup>12</sup> Tise pe katuha ke ihē amondo axo tī. Tipo pe aja tī. Katuha ke amondo axo tī. Kūjā ta ke a'eta. Jandema'e sawa'e tema'e parakyha ke a'eta ma'ema'e katu. Pesi pe katuha ke ihē amondo axo tī. Ihē rehe katu ame'ẽ ke a'e. Ihē apy'a katu ehe

ame'ẽ ke a'e. Jandema'e sawa'e te parakyha ke a'e ma'ema'e hũ. <sup>13</sup> Hu pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ. Amõ ta 'ar koty te we jandema'e sawa'e tema'e parakyha ke a'e ma'ema'e katu. Imãi pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ. Ihẽ mäi aja ihẽ rehe a'e haihu katu tĩ. <sup>14</sup> Asĩ pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ. Sengõ pe aja tĩ. Eme pe aja tĩ. Pato pe aja tĩ. Ema pe aja tĩ. Katuha ke amondo axo tĩ. A'eta namõ amõ Jesu kotyhar ta ixo. Upa ame'ẽ ta pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ. <sup>15</sup> Siro pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ. Juri pe aja tĩ. Nere pe aja tĩ. Nere rendyr pe aja tĩ. Orin pe aja tĩ. Upa ame'ẽ ta namõ Tupã kotyhar ta ixo. Upa ame'ẽ ta pe katuha ke ihẽ amondo axo tĩ.

<sup>16</sup> Pehẽ pejuman juman pehẽ juehe. (Aja pehẽ pep'y'a katu pehẽ juehe pexo, aja pemujekwa katu.) Kirisutu kotyhar ta se ixo. Amõ amõ renda pe ixo. Upa ame'ẽ ta pehẽ pe katuha ke mondo ixo tĩ. Hom ok ta pe har ta ke pehẽ.

### *A'ejõhar je'ẽha ke*

<sup>17</sup> Ihẽ mu ta! Apandu katu pehẽ pe. Amõ koty koty ngã ke mujy'ar ame'ẽ ta rehe pesak katu. Amõ koty koty jy'ar rahã, ame'ẽ ta je'ẽ je'ẽ ngã jupe. Katu ym aja. Ame'ẽ ta aja pexo ym tĩ. Ame'ẽ ta riki amõ koty mu'e. A'erehe jurujar katuha ke amõ ta hijar. Katu ym aja. Pehẽ ke amõ ta mu'e, ame'ẽ riki katu ym, aja a'eta pandu naĩ. Mä! Ame'ẽ ta namõ pexo ym pehẽ. <sup>18</sup> Ame'ẽ ta riki Kirisutu, jandema'e sawa'e tema'e parakyha ke ma'ema'e ym. Myja me'ẽ a'eta jumuhury ngã juehe my? Ame'ẽ jõ a'eta ma'ema'e. Panduha katu ame'ẽ ke a'eta pandu pandu. Mä! Pandu katu te hũ tĩ. Aja

amō ta ke a'eta muka'u te'e. Ame'ẽ ta muka'u tar  
katu, aja ukwa ym ame'ẽ ta ke a'eta muka'u te'e  
riki. <sup>19</sup> Pehē anī. Myrandu katu rehe tapijar te'e  
we pejurujar katu, aja amō amō rekoha pe har ta  
hendu. A'erehe pehē rehe ihē rury katu. Ma'e katu  
ame'ẽ ke pekwa katu te, aja ihē aputar. Ma'e ka'u  
te'eha ma'ema'eha ke pehē py'a pe pekwa pekwa  
ym pexo. <sup>20</sup> Tupā riki jande py'a ke muhury katu  
ame'ẽ ke a'e. Pahar Satana ke a'e riki muputu'u ta.  
Aja rahā, pehē ke a'e muka'u ym te ta.

Mā peja pehē rehe Jesu, jandema'e sawa'e te  
ipy'a katu.

### *Katuha ke amō ta mondo tī*

<sup>21</sup> Pehē pe katuha ke Timo mundo ixo tī. Ihē  
namō Tupā je'ēha ke a'e pandu pandu tī. Pehē pe  
katuha ke Rusi mundo ixo tī. Jasā aja tī. Mondo  
ixo tī. Sosi aja tī. Katuha ke mondo ixo tī. Ame'ẽ  
mahapyr jundéu awa ta ke tī.

<sup>22</sup> Ihē Tesi. Páu pandu ame'ẽ ke kome'ẽ paper  
rehe ihē riki amupinim aī. Jesu kotyhar ke ihē tī.  
Pehē pe katuha ke ihē amondo axo tī.

<sup>23</sup> Pehē pe katuha ke Ngái mundo ixo tī. Hok pe  
ko ihē axo. Ihē Páu. Ngái rok wyr pe Jesu kotyhar  
ta jy'ar jy'ar tī. Pehē pe katuha ke Era mundo ixo  
tī. Se Korin ok tama'e tamatarer ke a'e riki matyr  
matyr. Me'ẽ me'ẽ tī. Pehē pe katuha ke Kwar  
mondo ixo tī. Jesu kotyhar ke a'e tī. <sup>24</sup> [Mā peja  
johu pehē rehe Jesu Kirisitu, jandema'e sawa'e te  
ipy'a katu. A'e tī. Amen.]

*“Nde jō riki katu te me'ẽ ke” aja Tupā pe Páu  
pandu*

<sup>25</sup> Tupā pe mā peja japandu: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja. Myrandu katu ke ihē apandu rahā, Jesu Kirisutu rehe har ihē apandu pandu. Kuja ihē amujekwa. Pehē py'a ke Tupā mātā katu, aja rahā, pejurujar katuha ke pehijar ym ta. Yman te myrandu katu ame'ẽ jetehar te ke Tupā mujekwa ym. <sup>26</sup> Apo anī. Ame'ẽ jetehar te ke a'e mujekwa katu ngā pe 'y. Tupā je'ëha rehe ame'ẽ rehe har Tupā je'ëha pandu ame'ẽ ta mupinim. Amō we tī. Tupā mujekwa tī: “Pemujekwa peho” aja jande pe. Uhā te hū ame'ẽ ke a'e. Pe, upa awa ta pe Jesu kotoyhar ta pandu pandu oho. Aja rahā, hēndu ame'ẽ ta putar rahā, Kirisutu rehe jurujar katu ta tī. Je'ëha rehe hēndu katu ta tī.

<sup>27</sup> Tupā jō riki ukwa katu te ame'ẽ ke a'e. Jande jaka'u te'eha jama'ema'eha ke rehe Jesu Kirisutu muhepy. A'erehe manō. A'erehe mā peja Tupā pe japandu: “Ne jō riki katu te ame'ẽ ke a'e” aja. Aja te'e ta japandu. A'e tī. Amen.

Upa.

**Tupã Je'ẽha  
New Testament in Kaapor (BR:urb:Kaapor)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaapor

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaapor

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
b46cc831-baa9-5b98-bd3d-1fb9f0357a11